

# SHUKAN NEW YORK SEIKATSU

# 週刊NY生活

www.nyseikatsu.com

Japanese Weekly Newspaper (Free)

NY生活プレス社 NO. 706 (週刊) 2018年12月15日 土曜日

NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. ☎ (212) 213-6069  
71 WEST 47TH STREET, SUITE 307, NEW YORK, NY 10036

Printed in U.S.A.



サンタの衣裳に身を包み電車を待つサンタガールたち (8日朝ハリソン駅で、写真・三浦良一)

## サンタが街にやってくる! PLEASE TAKE US TO DOWNTOWN!

「私たち、これから街に繰り出してクリスマスを盛り上げにいくとこよ! 今日はいね、サンタコンといつて、サンタの格好でみんなが街で大騒ぎする日なの。参加資格は、ベリー・シンブル。全身をサンタの衣裳で包んでいることだけ。あなたも、いかが?」と誘惑の微笑み。ココは、早朝のウエストチェスターのメトロノース鉄道ハリソン駅。「まもなくマンハッタン行きトナカイ号3番ホームに到着です。サンタのみならず、勢いよく飛び乗ってください!」つてアナウンスがあったようなななかつたような。メリー・クリスマス!

デジタル版でここをクリック!  
週刊NY生活  
23面

Global Logistics Provider  
**NIPPON EXPRESS**  
米国内発着小口荷物サービス  
リーズナブルな価格設定  
関係者全員がEメールで現在の荷物の状態を確認できて安心  
日本通運のDoor to Doorサービスラインナップ  
NEX International  
NEX JetPak  
NEX Sky-EX Saver  
**1-888-592-2562**  
日本語可コールセンターもあります!  
Web: www.nipponexpressusa.com

### H1Bビザ抽選を変更

#### 能力ある外国人を優遇

ドナルド・トランプ大統領陣営は3日、H1B(米就労)ビザ抽選の申請条件を高学歴、能力のある外国人雇用者を優遇する内容に変更する法案を公表した。修士号および米大学以上の学位の就学者で、同ビザ抽選枠で当選する割合は2万人のうち1人で、昨年では、落選して通常申請枠で取得できたのは6万5000人中1人だった。今回提出された選考経過は、まずすべての申請者は、第1段階の6万5000人枠に申請する。第1段階で落選しても、高学歴、有能と認められた申請者は、第2段階の2万人枠に申請できる。提案された変更内容には、オンライン登録制度の導入も含まれている。現行制度では、すべての申請者は米市民権移民局(USCIS)に必要書類を提出した後、同局が無作為に当選者を選出している。オンライン制度に変更された場合は、オンラインにアカウントを登録し、再考案に選ばれた申請者のみが申請書を提出できる。同ビザの発行数は、毎年8万5000人に限られている。USCISのマイケル・バーズ報道官によると、新たな選出過程で同ビザの高学歴者の発行割合を最高16%まで高めることができる。連邦政府によると、申請者と雇用主の申請に必要な準備費用を7550万ドル削減できるといふ。

### 来年の色は 淡い珊瑚礁

色見本で知られるニュージャーシーを拠点とするパントン社は5日、2019年の色として、珊瑚を思わせる深見がありながらソフトなピンク色「リヴィング・コーラル」を発表した。同社は2000年から、社会経済的状況やファッション的な流行、新テクノロジー、ライフスタイルや芸術、音楽などの流行を基に、新年の色を選出している。公式色コード「パントン16-1546」の決定の理由として同社は、温暖化によるサンゴ礁の急速な消失をあげ、「環境変化が著しいなか、息吹や生命力が暖かさや元気を与えてくれる色」と解説している。

◇本紙はニューヨーク発行のフリー紙でNY、ニュージャージー地区で「日本経済新聞」とともに折り込まれて配達されています。また日本国内では紀伊國屋書店(大手町ビル店)で無料配布のほか、青山学院大学図書館(青山キャンパス)に常備、東京大学本郷・駒場両図書館で閲覧できます。

International Hair Salon  
**momotaro**  
● モモタロー・49丁目店 ● ● モモタロー・スカースデール店 ●  
Tel: 212-759-2392 Tel: 914-472-5897  
22 East 49th Street, 2nd Floor, New York, NY 10017 2 Spencer Place, 2nd Floor, Scarsdale, NY 10583  
(マジンソン街と5番街の間) (スカースデール駅前)  
要予約 (Monday: Closed)

男を磨く  
Produced by HAIR'S  
**ZENON**  
Men's Grooming Salon  
当日のご予約やウォークインも可能  
お電話・ネットでのご予約優先制  
www.momotaronewyork.com

interesse international inc.  
**iii career**  
求人・求職の未来形  
期間限定ホリデーキャンペーン!  
あなたとお友達に合計\$100贈呈!  
iiicareerにお友達をご紹介頂きその方が期間内にお仕事のオファーレターに署名された場合、あなたとお友達に合計\$100(\$50ずつ) 贈呈します。または、ご自身が就職・転職をご希望され同じ期間内にお仕事が決まった場合も、\$50を贈呈します。  
キャンペーンコード「iiiHoliday2018」を明記の上、詳しくはNYオフィスまで。  
Tel: 212-391-9111 Email: ny@iiicareer.com





# MEN'S COLUMN

## NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.

日系人を中心に構成する  
紐育男声合唱団は1日、ア  
ツバー・イーストサイドに  
ある聖トリニティー教会で  
第18回定期演奏会を開催し

### 紐育男声合唱団 聖トリニティー教会で歌う

た。今回の目玉はJポップ  
曲。弦楽四重奏の伴奏で男  
女の心を唄った。  
指揮者・音楽監督の山内  
竜志は、「今年の定期演奏  
会は200人以上のお客様  
がお越しになられ、満席で  
ございました。曲は男声四  
部合唱の愛唱歌からJポッ  
プの派手な曲、そして日本  
のグリーククラブの伝統レパ  
ートリーでもある多田武彦  
の組曲からも演奏をいたし  
ました。常に駐在員団員の  
入れ替わりが激しい当団な  
のですが、幸いにも昨年か  
ら残った団員が多数おり、  
今年は余裕さえ感じさせる  
立派な演奏だったと思いま  
す。来年もまた、他の混声  
合唱とのコラボやゴスペル  
系の曲などにも挑戦するな  
ど、楽しい活動やプログラ  
ムを考えていきたいと思  
います」と話した。



### 帰国を決めた。

寒い夜、スタテン・ア  
일랜드・フェリー乗り場  
にR&Bのサックスが響い  
ていた。乗船ゲートが開く  
まで、大勢の乗客たちが聞  
いている。  
ブルックリン在住のヤズ  
(YAZ)こと高木靖之  
(55)は、2002年にバ  
ンド結成以来、メトロポリ  
タン交通局主催ミュージッ  
ク・アンダー・ニューヨ  
ーク(MUNY)の正式メン  
バーとしてニューヨークの  
地下鉄構内で定期的に演奏  
してきた。ニューヨークと  
その近郊、地下鉄やクラブ  
で演奏するほか、ニューヨ  
ークのFMラジオ番組やケ  
ーブルテレビ、リンカーン  
センターの屋外コンサート  
やハーレムの「ミント



### 植山慎太郎 カレンダー読者 プレゼント

昨年引き続き、今年も写真  
家の植山慎太郎による20  
19年カレンダーを抽選で  
20人にプレゼントする。  
植山はカレンダー製作時

### ヤズバンド

## YAZ 高木靖之



ズ・ブレイハウス、「ア  
ポロシスター」にも出演し  
てきた。  
そんな高木が帰国する。  
妻の病気療養をきっかけに  
妻の実家がある北海道札幌  
市に来年2月に転居するこ  
とにした。帰国後の演奏活  
動は未定。日本で稼げるミ  
ュージシャンとしてやって  
いけるのか、演奏する場所  
はあるのか、考えただけで  
不安になる。だから考える  
のはやめた。  
高知大学教育学部に入學  
後、ブラスバンド部に入部  
して初めてサックスを手に  
する。その後、軽音楽部に  
入部、ジャズバンドで先輩  
から手ほどきを受ける。

大学卒業後、故郷の大坂  
に帰り社会福祉施設に勤務  
するかたわら、演奏を続け  
た。1992年4月、ニ  
ューヨークに来れば何か得  
られるのではないかと、との  
漠然とした思いを持ってニ  
ューヨークにやってきた。  
2002年、MUNYのオ  
ーディションにパスし、ニ  
ューヨーク市内の地下鉄駅  
構内で演奏する許可を取  
得。その際に結成した自分  
のバンドYAZBANDで地  
下鉄構内で定期的に演奏活  
動を始めた。  
その活動が評価され、05  
年には日本人として初めて  
MUNYのオーディション  
に審査員として参加、その  
後もほぼ隔年で審査員を  
務めてきた。「ニューヨーク  
はなんでもやらせてくれた  
街だった。帰国したら日本  
版YAZバンドができたら  
いいですね」と言う。ス  
ピーカーのスイッチを入れ  
た。(三浦良一記者、写真も)

に気を遣っていることと  
して、ニューヨークの季節  
を感じる1枚を厳選してい  
ること、私が7年間撮り続  
けている天体としての月で  
はなく風景としての月にこ  
だわり、「ニューヨークと  
月」と題したテーマから毎  
年2枚入れていること、そ  
して実用的に使えるように  
カレンダーの数字は大きく  
予定を書き込めるようにス  
ペースを作り、プレゼント  
として送りやすいようにレ  
ターサイズで作っている」  
と話している。  
応募は本紙編集部に取り  
に来られる人に限る。希望  
者は氏名、連絡先(電話番  
号かEメール)、「カレンダ  
ープレゼント希望」と明記  
し、12月21日(金)までに  
ファクス212・213・  
6451、またはEメール  
info@nyseikatsu.comま  
で応募を。  
当選者は12月27日(木)  
発行の新年号で発表しま  
す。

ONWARD

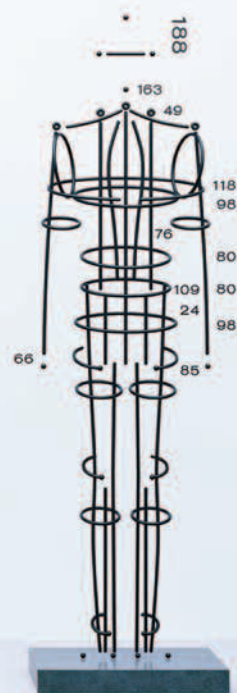
# KASHIYAMA

the Smart Tailor

上質な着心地を、よりお求め安く。  
本格オーダースーツの新ブランド、  
「カシヤマ ザ・スマートテラー」誕生。

最短10日間 300ドルから

採寸からお届けまで、通常約4週間かかる工程を最短10日間に。  
上質な生地と豊富なデザインにこだわりながら、300ドルからの低価格を実現、  
大きな発想の転換とイノベーションが、オーダースーツの新体験を生み出しました。  
“その時代に求められるスーツとは何か?”  
オンワードの挑戦の歴史が、新しい幕を上げます。  
高級イタリア素材のスーツも大変お求めやすい価格にてお仕立て致します。  
VITALE BARBERIS CANONICO 700ドル～、LORO PIANA 800ドル～



スタイリストがカウンセリングをしながら採寸しますので、事前のご予約を御願い致します。  
商品やオーダープロセスの雰囲気を見たい方も、どうぞお気軽にガイドショップにお越しください。

8 West 38th street #200, New York, NY.10018 • Open: Tuesday to Saturday 10:00am -7:00pm  
https://kashiyama1927.com • nyc@kashiyama1927.com • 347-717-4780



### ティータイムアドバイザー 林原真澄のNYでTEAを楽しむ

皆様こんにちは、ティータイムアドバイザーの林原真澄です。今年のサンクスギビングデイは快晴でしたが氷点下のパレード、空気がピンと張りつめた冷たい朝でした。毎年私は友人たちとパレードを楽しんでおりますが、皆様はどのような祝日を過ごされたのでしょうか。さて、これから年末に向けてのホリデーシーズン、飲みすぎ食べ過ぎになりがちの方も多いのでは。そんな時お薦めしたいのがハーブティーのペーパーミントティー



**La Mercerie Cafe at the Guild**  
53 Howard St.  
(at Le Mercerie St)  
Tel: 212-852-9097  
毎日 9:00 ~ 22:00  
www.lamermerciercafe.com

### とびきりハイセンスな空間で味わう ペーパーミントティー

ペーパーミントティーです。今月はとびきりハイセンスな空間でいただくティータイムをご紹介します。ペーパーミントティー(7ドル)をいただきました。このペーパーミントティーは、ペーパーミントの香り、爽やかな香りが魅力のペーパーミントティーは胃腸の調子を整えリフレッシュ効果のあるハーブティーの代表とされています。私は食後に胃が重いなど感じると、ペーパーミントティーを飲みます。そのとき甘さを加えたい場合は、砂糖ではなく、はちみつを入れるのがお薦め。ここでい



おしゃれスポット、ソニーにあるローマンアンドウィリアムズギルドをご存知でしょうか。入口からフラワーショップ、フレンチカフェ、ハイエンドなインテリアショップとつづきます。どれをとっても「素敵」の言葉では足りないセンスにあふれ私の中ではこれぞニューヨーク。かつこよすぎ！スポットです。この日は、プロフィットロール・オ・シヨコラ(パ



■はやしはら・ますみ=10年間ロンドン在住、5年間英国の紅茶会社でアンバサダーを務める。英国ならではの独自のセンスを加えたティータイムのおもてなしを提案。現在マンハッタンで紅茶クラスを開講している。  
www.masumienglishtea.com/  
Instagram: masumi\_english\_tea

### ワインのお話

### 冬の寒さを癒すアリアニコ

2000種もの原産葡萄酒を誇るイタリアのワインは魅力に尽きない。その葡萄の一つがアリアニコ(Aglianico)だ。カンパニア州やバジリカータ州などの南部で多く栽培される、フルボディの赤

2000種もの原産葡萄酒を誇るイタリアのワインは魅力に尽きない。その葡萄の一つがアリアニコ(Aglianico)だ。カンパニア州やバジリカータ州などの南部で多く栽培される、フルボディの赤葡萄酒を生み出す品種で、味にしつかりとした骨格を与え、タンニンが豊富な葡萄だ。なめし皮や白胡椒、プラムやチョコレート、燻香などといった深い風味を備えながら、火山質の土壌に育つことから、味わいになめらかなチーズにもぴつたりだ。その質を保証する原産地呼称のうち最高のランクであるD.O.C.G.を与えられた「Taurasi」や「Aglianico del Vulture」を持つ銘柄は20ドルから70ドル程度。しかし15ドル前後のボトルもあるので、目にしたら試してみるとよいだろう。カンパニア州にあるワイナリー「Donnachiaro」のオナー、リアリア・ベティット氏は「過去5世代に亘り、この貴重な葡萄酒の価値を伝えるワインを作り続けてきました。もともと



### 『コンテンポラリー・ダンス・フェスティバル:日本と東アジア』

2019年1月4日(金)・5日(土) 午後7時30分  
チケット料金: 一般\$30/JS会員\$25  
会場: ジャパン・ソサエティ内、劇場  
333 East 47th Street, New York, NY 10017



### Excellent Human Resource Solutions

www.919usa.com  
貴社の人材採用に際して、経験豊かな採用アドバイザーが、的確なヒューマンリソース・ソリューションを提供いたします。  
**人材紹介・人材派遣**  
QUICK USA, Inc. 全米で人材サービスを提供  
New York Office  
8 West 38th Street, Suite 802, New York, NY 10018  
Los Angeles Office  
1995 W. 190th Street, Suite 200 Torrance CA 90504  
お問合せ: 212-692-0850 E-mail: quick@919usa.com

### 母から娘へ②

### 五十五歳の起業

母から娘に伝えておきたいことがいっぱいあります。素肌とのつきあい方もそのひとつです。生まれた時は玉のように美しかった肌。どんなふうに扱えば、荒々しくなり、愛しみ深く接すれば、おだやかにあります。肌は心の声なのかもしれません。毎朝、鏡の中の肌聞いてみてください。『ご機嫌いかが?』とね。『ちよっと疲れ気味かも』と答えたら、いつもよりすこーし丁寧に触れてあげる。それだけでいいんです。娘と約束した、肌悩みとさよならするための何かは、肌にとって一番大切な保湿をカタチにすることでした。商品を超えた商品の誕生。その要となる新しい成分探しの旅がスタートしたのは、外資系自然派化粧品会社の代表を退任した五十五歳の春のことでした。



母が娘のために作ったスキンケア。レナジャポン

lenajapon usa  
www.lenajapon.us



# 視点 占座

「ボヘミアン・ラブソディ」が世界中で大ヒットを記録しています。10月末の公開ですが、12月2日現在、米国とカナダで1億6430万ドル、本家英国で5070万ドル、全世界では計5億4千万ドル(600億円以上)ですから、制作費

パバ・ブッシュが亡くなりました。追悼が相次いでいます。昔の大統領は(誰でも)マシだったと思えてしまうような現在ですが、彼が大統領の91年にフレディ・マーキエリがエイズで亡くなったんです。奇しくもパバ・ブッシュの亡くなった翌日が「世界エイズデー」でした。

そのフレディのバンド「クイーン」を描いた映画

## ボヘミアン狂詩曲

「ボヘミアン・ラブソディ」が世界中で大ヒットを記録しています。10月末の公開ですが、12月2日現在、米国とカナダで1億6430万ドル、本家英国で5070万ドル、全世界では計5億4千万ドル(600億円以上)ですから、制作費

当時のエイズ差別は、元々はゲイ差別から派生したものでした。HIVに性感染するのはほとんどがゲイで、ゲイの病名だとされ、ゲイの病名だとされてきました。米国では80年代のレーガンからパバ・ブッシュという共和大大統領にかけて、キリスト教に基づく

当時のエイズ差別は、元々はゲイ差別から派生したものでした。HIVに性感染するのはほとんどがゲイで、ゲイの病名だとされ、ゲイの病名だとされてきました。米国では80年代のレーガンからパバ・ブッシュという共和大大統領にかけて、キリスト教に基づく

## NYのコロンブス像 歴史登録財として保護

ニューヨーク州のアントニオ・クオモ州知事は6日、セントラルパーク向かいのコロンバスサークルに立つクリストファー・コロンブス像が、歴史登録財として米国家的に保護されることを発表した。

1892年に建てられた高さ76フィートの同コロンブス像は今年9月、ニューヨーク州で歴史登録され、同州は米国立公園局に国家歴史登録財として保護するよう要請していた。

同コロンブス像を巡っては、差別を乗り越えてきたイタリア人移民の誇りであるという支持者たちがいる一方で、罪のない先住民たちを虐待した探検家を称えているという反対派もいて、意見が対立していた。

ビル・デブラシオ市長は昨年、同コロンブス像を含む「ヘイト(憎悪)の対象物」を見直す調査委員会を設立した。

今年1月、同市長はコロンブス像撤去に反対する決断を伝えたが、「同像のまわりにはコロンブスと同像の歴史の説明書きを設置する



ニューヨーク州のアントニオ・クオモ州知事は6日、セントラルパーク向かいのコロンバスサークルに立つクリストファー・コロンブス像が、歴史登録財として米国家的に保護されることを発表した。

## NY総領事主催 天皇誕生日祝う

ニューヨーク総領事山野内勲大使主催の天皇誕生日祝賀会が6日夜、総領事公邸で開催された。会場の都合で第一部と第二部それぞれ150人の計300人が招待され、天皇誕生日を祝った。

今上天皇の誕生日は12月23日だが、在外公館では独自の日程で開催している。来年4月30日に今上天皇が退位し、翌5月1日に皇太子徳仁親王が天皇に即位することに伴い、2020年から天皇誕生日が2月23日に変更される。2019年は、1948年の祝日法施行以来はじめて天皇誕生日のない年となる。ニューヨークでは今年4月に、別所浩郎国連大使主催の天皇誕生日レセプションが国連大使公邸で開催されている。

ひとつの都市で時期を同じくして2回天皇誕生日を行うのは在外公館所在都市として珍しいが、各国大使、外交関係者中心の国連と在留邦人、財界人、親日家米国人らを中心招く総領事館とは招待客が異なる。



## アポロ8号50周年記念イベントを開催

アッパー・ウエストサイドにあるアメリカ自然史博物館(パークウエストと79丁目)は19日(水)午後4時、アポロ号50周年を記念したイベント「アースライ

月面着陸へ一歩 自然史博物館で 19日午後4時

アッパー・ウエストサイドにあるアメリカ自然史博物館(パークウエストと79丁目)は19日(水)午後4時、アポロ号50周年を記念したイベント「アースライ

通じる英語の発音を身に付けたいと思いませんか?  
**アイベック 発音グループレッスン**

英語の発音の5つの重要な要素、母音・子音・ストレス・リズム・イントネーションをバランス良くカバーします。

少人数グループレッスン 受講料\$360+教材費 各レベル全8回 週1回 1クラス=90分

2019年 初級 水曜日10:45am~1月16日スタート  
冬季 中級 土曜日12:30pm~1月19日スタート  
コース 上級 土曜日 2:15pm~1月19日スタート

ibec 369 Lexington Ave., 19th Fl. (Bet. 41st and 40th Street), NYC  
ウェブ: [ibec-usa.com](http://ibec-usa.com) 電話(日本語): 212-867-2000  
英語学ぶならアイベック グラセンから徒歩2分の便利で安心な立地です



## インウッド再編成 地元住民反対訴訟

マンハッタン北端のインウッドの住民らが11日、ニューヨーク市が提案する再編成計画に反対して同市に対して訴訟を起こした。

同計画は今年8月に市議会でも可決。同地区に新たに2600世帯を有する集合住宅を中心に図書館やハードソン川沿いの公園を建設する。反対派は、「所得格差が進み、小店舗が営業を続けられなくなる。家賃が高騰して今までの住民が追い出されれば大家は万々歳。ただ開発業者の営利目的なだけだ」と話している。

タイムズスクエアのブロードウェイ沿い(46、47丁目)には現在、誰でも新年の抱負や願い書いた付箋を掲示できる壁「NYEウィッシングウォール」が設置されている。

毎年恒例のカウントダウン後、これらの付箋は、新年のスタートと同時にタイムズスクエアの空中に撒かれる。現地に行くことができない人も、タイムズスクエアの公式サイト [timesquareny.com](http://timesquareny.com) から投稿できるほか、#ConfettiWishでツイッターやインスタグラムでも参加できる。壁の設置、投稿は今年28日(金)まで。

ゲイ差別があつてエイズ研究や対策予算が大幅に削減されていたのです。

なぜゲイの性感染が多かったかという点、一般論をいけばゲイ差別の前では自分自身を明かすことができなかつたからです。匿名では愛は語れません。匿名でも、匿名でも愛に似たものも可能です。それがセックスは可能ですが、匿名のセックスは可能でした。そこにHIVというウイルスがつけ込んだ。

ロック・ハドソンが死にました。キース・ヘリングやロバート・メープルソープ、アンソニー・パークリンティグマだったのです。

エイズと戦うには匿名ではダメでした。公衆衛生上、ズに對抗するための「力」を借りて、ゲイであることもカムアウトする人が増えました。そうして生身の隣に潜っていたのは社会として対応できない。だから、バタバタと仲間が死んでいる。ゲイコミュニティ内部からカムアウトが叫ばれたのでした。しかも最初はゲイとしてよりも、エイズ患者としてのカムアウト。そちらに社会的な大義名分があつた。ゲイはまだ個人的なスリット(ジャナリス)です。

「エイズと戦うには匿名ではダメでした。公衆衛生上、ズに對抗するための「力」を借りて、ゲイであることもカムアウトする人が増えました。そうして生身の隣に潜っていたのは社会として対応できない。だから、バタバタと仲間が死んでいる。ゲイコミュニティ内部からカムアウトが叫ばれたのでした。しかも最初はゲイとしてよりも、エイズ患者としてのカムアウト。そちらに社会的な大義名分があつた。ゲイはまだ個人的なスリット(ジャナリス)です。」

新年の抱負をいかが?  
タイムズスクエア  
新年と同時に紙ふぶきに

タイムズスクエアのブロードウェイ沿い(46、47丁目)には現在、誰でも新年の抱負や願い書いた付箋を掲示できる壁「NYEウィッシングウォール」が設置されている。

毎年恒例のカウントダウン後、これらの付箋は、新年のスタートと同時にタイムズスクエアの空中に撒かれる。現地に行くことができない人も、タイムズスクエアの公式サイト [timesquareny.com](http://timesquareny.com) から投稿できるほか、#ConfettiWishでツイッターやインスタグラムでも参加できる。壁の設置、投稿は今年28日(金)まで。

NIKKEI 経済激動、今こそ日経!

日経平均株価は今いくら?  
→答えは日経でチェック!

日本経済新聞はマルチデバイスで読めます

電子版のみご利用の方は「居住国・地域」のご登録変更をお願いします。変更方法はこちらから [www.nikkeius.com/address/](http://www.nikkeius.com/address/)

お申込み・詳細は [www.nikkeius.com](http://www.nikkeius.com) | 1-800-322-1657





# 心臓移植募金 上原旺典君助けて

## 日本の国立生体医療センターに入院

### 「NYで手術を」 3億5000万円



（東京都三鷹市）によると、手術や渡航などに約3億5000万円がかかるという。10日現在、約1億3650万円が集まっている。旺典君は生後9か月頃、心不全となり「拡張型心筋症」と診断された。東京の国立成育医療研究センターに入院中で、主治医は9月30日の記者会見で、心臓移植の必要性を強調。旺典君は日本臓器移植ネットワークに登録して移植を待っているが、国内での小児の心臓移植は極めて少ない。両親は渡米を決意、友人らが支援の会を立ち上げた。コロナ肺炎が拡大する中、受け入れが決まっている。問い合わせは同会の電話（東京）0422・77・0063、ウェブサイト <http://genki-o-chan.com>

### ライオンズクラブの行事

昨年で創立40周年を迎えたニューヨーク日系ライオンズクラブは、地域社会や世界への貢献のためさまざまな活動しています。

#### ■ピンバッジデザイナー一般公募 - デザイン採用賞金\$300

ニューヨーク日系ライオンズクラブでは、新オリジナルピンバッジのデザインを一般公募しています。採用されたデザインはピンバッジとなり、世界中のメンバーの手に渡っていきます。当クラブは、「ライオンズクラブ国際協会(LCIF)」という世界最大の奉仕団体に所属し、地元NYエリアにおいて青少年教育、高齢者問題、健康特に視力に関連する慈善活動を行ったり、国内外の自然災害に対しチャリティイベントを開催する等して積極的に支援活動を行っているNPO団体です。世界中のライオンズクラブ間にはお互いにピンバッジを交換する慣習があり、各クラブで地域を象徴するようなオリジナルバッジを作成しています。

【賞金】\$300  
【作品〆切】12月22日(土) 正午  
【データ送付先・問合せ】info@nyjalc.org  
原寸1.5インチ程度のバッジ・年齢制限なし・手書きOK。PDFまたはJPGでご応募ください  
※採用されたデザインには、クラブLogoやDistrictなどの必要事項を加えて製品化します。

今年も大変お世話になりました。  
よいお年をお迎え下さい。  
The New York Japanese-American Lions Club  
[www.nyjalc.org](http://www.nyjalc.org)

### 歌手のカーディB

#### 暴行の容疑で逮捕出廷

10月にクラブで暴行容疑で逮捕されたラップ歌手、カーディ・B（本名ベルカリス・アルマンザール、26）が、午前三時頃、パーティーのジェイドさんとバネデイ・ジョーさん姉妹を水たばこのパイプや、ボトル椅子で殴るような仲間に命じたという。芸能情報サイトTMZによれば、同被告はジェイドさんが夫と肉関係を持つと信じていたようだとされている。姉妹は軽傷を負った。同被告は10月1日にニューヨークの警察署へ出頭、暴行および過失傷害、無謀な危険行為の計3件の軽犯罪の容疑で逮捕された。同被告は10月1日にニューヨークの警察署へ出頭、暴行および過失傷害、無謀な危険行為の計3件の軽犯罪の容疑で逮捕された。同被告は10月1日にニューヨークの警察署へ出頭、暴行および過失傷害、無謀な危険行為の計3件の軽犯罪の容疑で逮捕された。同被告は10月1日にニューヨークの警察署へ出頭、暴行および過失傷害、無謀な危険行為の計3件の軽犯罪の容疑で逮捕された。

#### 世界人権デーで中高生の映像を公開

国際人権NGOヒューマンライツ・ナウ（本部：東京都、ニューヨーク市）は、世界人権デーにあわせ10日、「第4回中高生の人権に関する映像スピーチコンテスト」入賞者映像を同団体ウェブサイトで公開している。

#### サンタ否定した教師解雇される

ニュージャージー州モンテヴェル学校長のルネ・ロヴァー教育長は4日、サンタ・ヒル小学校1年生に「サンタ・クロースは本当ではない」と伝えた臨時教師を解雇したことを明らかにした。学校関係者によると、同教師は、イースター・バニーやトウー・オブ・フェアリー、エルフ・オブ・ザ・フォレストを含むほかのホリデーキャラクターの風物詩をも偽であると教室で児童たちに教えたという。

織田和正おた・かずま  
コネテイカット州グリーンツツ福音キリスト教会、アビーリスト。12月7日心不全のため死去。享年76歳。



教会生活と芸  
術活動で人望

1999年にグリーンツツ教会で洗礼を受ける。ニューヨーク日本語教会に移り教会生活を送る。日本航空高等学校（山梨県）から青山学院大学に進み同大卒業後、来米。マラーソンやダンス、風景画などの芸術活動をしてきた。青山学院NY校友会会員。葬儀は15日(土)午前11時からコネテイカット州フエアフィールド郡ブラック・ロック教会（フアラック・ロック・タインハイ

#### 蕎麦屋「年越し蕎麦」

=予約は30日(日)まで、ピックアップは31日(月) 12:00~19:00 蕎麦屋 (229 E. 9th St.) Tel: 212-533-6966 料金: 生麺 (2人分) + プレミアムつゆ付き \$25 + 税、乾麺 2パック (4人分) + プレミアムつゆ付き・箱入り \$24 + 税、箱無しは \$20 + 税。明治23年創業の長野県製粉所産のひいた安曇野産そば粉を取り寄せた蕎麦屋特製「本格手打ち蕎麦セット」と、「乾麺セット」の2種類を年限定で予約販売。ミニかき揚げ、なめこ、大根おろしなど6種類のトッピングも同時に予約できる (別料金)。先着60人に菊水 1 缶 (200ml) プレゼント。予約は上記電話またはEメール [info@sobaya-nyc.com](mailto:info@sobaya-nyc.com)

#### 生活のアンテナ

www.nyseikatsu.comで情報

HanaCellは、ホリデーシーズンにあわせて米国SIMカード\$9全額を購入者にかわってアフリカ給食支援活動に寄付するキャンペーン実施中。申し込みや対象商品など詳細はウェブサイト [www.hanacell.com](http://www.hanacell.com) を参照。●NY福島県人会「新年会」=2019年1/3(木) 19:00 新橋レストラン (7E 48th St.) Tel: 212-813-1009 参加費: \$50 参加申し込み・問い合わせは電話917-846-5883、またはEメール [nyfukushimakenjinkai@gmail.com](mailto:nyfukushimakenjinkai@gmail.com) 917-846-5883 (藤田さん) まで。

#### 公共サービス電話番号

会=親睦と無料相談(212)840-6942 ■ジャパ・ソサエティー=日米間の文化交流事業 (212)832-1155 ■日米ソーシャル・サービス (JASSD)-無料生活相談(212)442-1541 ■日米カウンセラーセンター=専門家による心の相談室(212)720-4560 ■教育文化交流センター-教育相談室=邦人子弟教育相談(914)305-2411 ■ウーマンカインド=DV日本語ホットライン(888)888-7702 ■APICHA=HIVエイズ相談 (866)274-2429 ■乳がん相談: BCネットワーク 無料ホットライン [info@bcnetwork.org](mailto:info@bcnetwork.org) ■AARS=アルコール・ドラッグ問題相談と治療(212)720-4531 ■NY日本人学校(203)629-9039 ■NJ日本人学校(201)405-0888 ■NY補習授業校(914)636-3770 ■NJ補習授業校(201)585-0555

### ニューヨークファイナンシャル道場/勉強会

## アメリカの生命保険 掛捨て型と積立型の徹底比較

生命保険を考える場合、多くの人が掛捨て型?それとも積立型?と考えるでしょう。そこでまずそれぞれの特徴と限界、その違いを良く知ることから始まり、次に自分の状況と目的に合ったプランを選ぶこととなりますが、この勉強会では幾つかの具体例を挙げ徹底的な質疑応答を試みることにします。

スピーカー: 中道純平、郷田真一郎/アクサ・アドバイザーズ

二人以上の希望者からなるグループから申し込みがあれば、日時を設定して他にも参加者を募り10人に達したらそれで打ち切る少人数のグループ方式。開催場所は下のNY又はNJのアクサアドバイザーズの会議室とし、日時はなるべく希望者の都合に沿って設定。

<b>New Jersey Office</b> 250 Pehle Avenue, Suite 300, Plaza II Saddle Brook, NJ 07663	<b>New York Office</b> 1290 Avenue of the Americas - 5th Fl New York, NY 10104
---	--

連絡先: ゴーダ師範代 [shin.goda@axa-advisors.com](mailto:shin.goda@axa-advisors.com) (201) 592-2565, (212) 408-9575

## 木曾・田中公認会計士事務所

日系企業・個人を対象に会計・税務に関するきめ細かいサービスを提供しています。

- 会計・監査サービス
- 税務サービス
- 会社設立・経営等の相談
- 会計ソフト導入・運用
- 個人所得税の相談
- スモール・ビジネスサポート

**Kiso & Tanaka, LLP**  
675 Third Avenue, Room 3008, New York, NY 10017  
Phone: 212-972-4910 FAX: 212-867-7291  
E-mail: [kisotanaka@kisotanaka.com](mailto:kisotanaka@kisotanaka.com)







# エコミークラス快適に

## ユナイテッド航空に新シート プレミアムプラス発表



プレミアムプラスの紹介と退任を発表する井川さん(7日夜、ホテルキタノで)

### 井川さん退任へ

ユナイテッド航空(本社・シカゴ、最高経営責任者・オスカー・ムニョス)は3日、エコノミークラスのプレミアムシートとなる「ユナイテッド・プレミアムプラス」を発表した。プレミアムプラスは2019年3月31日発売から一部の国際線で購入が可能。5月までに21路線で提供される予定。日本発着路線は、成田・ニューアーク・ニューヨーク路線、成田・サンフランシスコ路線が対象。ユナイテッド航空のアン・ドリユー・ノセラ執行副社長兼チーフ・コマーション・オフィサーは、「今回の導入により、より多くの選択肢とそれぞれのお客様



が求める最適なプロダクトを提供できるように。高品質なアメニティも一部取り入れ、エコノミークラスにおいてワンクラス上の旅行体験を希望される方には最適なプロダクトになると確信している」と述べている。ユナイテッド・プレミアムプラスの顧客は、搭乗機の離陸前から無料で手荷物の預け入れ、プレミアムアクセス・カウンタでのチェックイン、優先搭乗できるほか、ユナイテッド・クラブを割引料金で利用可能となる。

### 農林水産 食品輸出

ジェトロNYに相談窓口

日本貿易振興機構(ジェトロ)は日本の農林水産物・食品の輸出をサポートするため、今年から海外事務所「日本農林水産・食品輸出相談窓口」を設置している。農林水産物・食品の日本からの輸出に際し、当該国の輸入制度・規制、マーケット情報(商習慣、販売ルートなど)等について事業者からの相談を受け付けている。米国北東部エリアの問い合わせ先は、ジェトロ・ニューヨーク事務所・食品担当の沼田さん。電話212・997・0400。Eメール nyafood@jetro.go.jp

## ジャパソサエティーで19日 伊藤穰一氏講演

MITメディアラボ所長の伊藤穰一氏を迎えた昼食・講演会「伊藤穰一氏が語る変革論」が19日(水)午後12時30分から、ジャパソサエティー(JSS)東47丁目333番地)で開催される。入場料は一般65ドル、講演のみ20ドル。法人会員は無料。問い合わせ・申し込みは電話212・715・1208、またはEメール register@japansociety.or.jpまで。詳細はウェブサイトにwww.japansociety.orgを参照。



陰陽五行論スクール・フォー・リーダーズの短期集中コースとして、「ブライーストアプローチセミナー」が2019年1月23日(水)午後6時30分から、NY日系人会館(西45丁目49番地11階)で開催される。東洋哲学体系の学問として2500年前から伝わる「陰陽五行論」をより実践的に活かすためのノウハウを学ぶ。参加費は30ドル(当日現金)。申し込み・詳細はウェブサイトにhttp://inyou5.com/ny-event/を参照。

## 陰陽五行論 短期集中コース 1月23日実施

また、3月15日(金)から17日(日)まで開催される「3日間集中コース」に1月20日(日)までに申し込み、早期申込特典として50分の無料鑑定が進呈される。料金などの詳細は前のウェブサイトを参照。

追徴税が発生したことを記述した通知書が送られてきます。通知書が正しければ、追徴税を支払います。通知書が間違っている場合は、その説明や根拠の提出を求められます。IRSの通知書は必要経費の控除を無視して収入だけで税金を計算します。例えば、株や債券、ミュージック・ファンダの売却のフォローアップをうっかり申告していない場合は、売上金額の場合には、キャピタル・ロスとなり税金が還付されます。(大島襄/米国公認会計士)

## 修正申告

申告書を提出した後、計算の間違えや収入の申告漏れに気付いた場合は、修正申告書(フォーム1040-X)に変更項目の詳細説明を記入し、IRS(国内歳入庁)に報告して追加税金と延滞利息を支払う義務があります。修正申告書には収入の経費控除、申告資格(Eligible Status)などの変更も報告します。また、過払税金の還付請求にも使われます。銀行や役務提供先などから収入の支払調書フォーム1099が発行されていたのに、申告を怠っていた場合、後日IRSから所得の申告漏れにより

追徴税が発生したことを記述した通知書が送られてきます。通知書が正しければ、追徴税を支払います。通知書が間違っている場合は、その説明や根拠の提出を求められます。IRSの通知書は必要経費の控除を無視して収入だけで税金を計算します。例えば、株や債券、ミュージック・ファンダの売却のフォローアップをうっかり申告していない場合は、売上金額の場合には、キャピタル・ロスとなり税金が還付されます。(大島襄/米国公認会計士)

### M&A及び戦略的パートナーシップに関するソリューションプロバイダー

## Takenaka Partners

Global Investment Banking & Consulting

Takenaka PartnersはM&A・リストラクチャリング・事業再生に関するグローバル・ソリューションを提供するインベストメントバンク及びコンサルティング会社です。特にクロスボーダーのM&A・合併事業・戦略的提携の分野におけるアドバイザーサービスでは豊富な経験と高い実績を誇っております。

グリーンフィールドリサーチ  
*Greenfield Research*

企業価値評価  
*Corporate Valuation*

デューデリジェンスサービス  
*Due Diligence Service*

トランザクションアドバイザリー  
*Transaction Advisory*

グローバル戦略コンサルティング  
*Global Strategy Consulting*

**Takenaka Partners LLC** • (213) 593-4015  
801 S Figueroa St. Suite 620, Los Angeles, CA 90017  
[www.takenakapartners.com](http://www.takenakapartners.com)

ファイナンシャルアドバイザー 医療、生命、傷害、介護などの保険から個人年金、投資、相続計画までお気軽にご相談ください。

## 比嘉啓子

初回無料相談(1時間)

キャピタルゲイン、ロスの処理が投資でできます

ファイナンシャル・アドバイザー&インターン募集

Tel: 212-682-9250 ex.404 • Keiko.Higa@HkateAdvisors.com  
www.HkateAdvisors.com

## Law Office of Mami Terai, P.C

日本人クライアントのニーズに幅広くお応えしております。

### 寺井眞美

Harvard Law LLM NYU Law LLM 日本語でどうぞ.....

212-279-2262

One Rockefeller Plaza, Floors 10-11, New York, NY 10020 www.TeraiLaw.com

RBL PARTNERS 全米から相談受付中 (212) 960-3593

バイリンガル弁護士が直接日本語で相談を承ります。

■移民法 (各種ビザ・グリーンカード、市民権、再入国許可証) ■ビジネス全般 (会社設立、各種契約、一般企業法務)

RBL Partners, PLLC 225 Broadway, Suite 3005 New York, NY 10007 Email: info@rblpartners.com

Website: <http://rblpartners.com/>

## FLORENCE ROSTAMI LAW, LLC

# フローレンス法律事務所

フローレンス 弁護士が直接日本語で相談します

- 契約・会社法
- 民事訴訟
- 不動産法
- 労働法
- 知的財産
- 保険金問題

電話: (212) 209-3962  
ファックス: (212) 209-7101  
e-mail: [frostami@rostamilaw.com](mailto:frostami@rostamilaw.com)  
Website: [www.rostamilaw.com](http://www.rostamilaw.com)



# LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察するNYライフスタイル



## マンハッタン東34丁目界隈に住むゆとり

問い合わせは電話 212・685・7552  
www.snsrealty.com 佐々本さん  
(写真提供・SNSリアルティ・インク)

マンハッタンのミッドタウンから幾分南に下りた東側。マレーヒルよりもさらに南のキップスベイと呼ばれるイーストサイドのエリアは、岩盤の関係で超高層ビルがもともと建っていない地区。新築のガラスビルばかりが目立つマンハッタンのミッドタウンとは異なり、むしろ落ち着いたニューヨークらしい佇まいを感じさせる一帯だ。写真の部屋は、34丁目の2番街と3番街の間にある築16年の「The Anthem」のスタジオタイプ（ワンルーム）のアパート。5階のラウンジでは無料でコンチネンタルブレックファストが月曜から金曜日までサービスされる。夏は屋上のルーファガーデンに手入れの行き届いた花が咲き、そこでプランチを取る人も多いという。

家賃はスタジオ（ワンルーム型）が3150ドルから。写真の部屋は3325ドル。1寝室の部屋は3800ドルから。2寝室は5600ドルから。近くにトレダージューズ、フェアウェイなどの大型食品マーケットもあり日常の買い物にとても便利で静かで環境も良い。国連国際学校（UNIS）に通うにも便利で人気の公立小学校PS116もワンブロック先にあり、小さい子供のいる家庭の子育てにも向いているエリアだ。

### 暖炉の温もりを手軽に電気式で

本格的に薪をくべて暖炉に火を灯すのは手間がかかるという人は、電気式暖炉風ヒーターがお薦めだ。レストランなど業務用ではお馴染みだが、一般家庭用としてもさまざまなスタイルのものが普及している。値段も200ドル以下の手頃な価格で小型の重厚な薪ストーブ型のヒーターが売られている。本物の炎ではないので、アパートでも煙突がいらぬ。3D Flame Effect Electric Infrared Fireplace Stove Heater \$168 www.amazon.com



## 不動産 トレンド

Eメール、SNSなど  
がなかった一昔前と異な  
り、今は世界中どこから  
でも知りたい情報が気軽  
に、一瞬のうちに手に入  
る時代になりました。私  
ども不動産業界でも情  
報を素早くお客様に伝  
えることがとても重要に  
なってきました。特にアメ  
リカで初めてお越しにな  
るお客様は、お尋ねに  
お答えすることが簡単で  
ありません。

方への情報提供は、必至  
りた情報の中にはこれ  
を支援するためのルールは  
さまざまなく、お子様が  
学校でル  
規として守られており  
ます。お子様が学校で  
ル違反を犯せば、先生  
が注意をしなければ  
いけません。先生  
が呼ぶつければ、マナ  
ー教育ができていない  
ことを指摘されます。悩  
めるアメリカにはあり  
ません。それゆえに守ら  
なければならぬルールや  
法律にご留意されること  
を望んで止みません。

「リダック ニュー  
ヨークオフィス 上野  
雅章」

### 答えたいけど答えられない？

「リダック ニュー  
ヨークオフィス 上野  
雅章」



## 「社外不動産部」として、 御社の経営をサポート

リダック商業不動産にご相談ください



日系企業と米国の商慣習を熟知したプロによる商業不動産の仲介・コンサルテーション

Relo Redac, Inc. | リダック商業不動産 | 212-355-0011 | commercial@redacinc.com | リダックグループ



# 住友不動産販売NY エグゼクティブ・スイート

## 短期&長期 レンタルオフィスサービス



### はじめてのニューヨーク進出を容易に

言葉や商習慣も異なるうえ、米国での信用歴がない企業や個人にとって、会社設立やオフィススペースの賃貸契約は、容易ではありません。住友不動産販売NYでは、ハードルの高い米国進出を容易にさせていただけるよう、簡単な申込手續にて、オフィス家具や会議室・ラウンジ等の共有施設を完備する短期&長期レンタルオフィスサービス「エグゼクティブ・スイート」をご提供しています。個室タイプに加え、会社設立時の登録住所として活用いただけるバーチャルオフィスタイプまで幅広いサービスをご用意しています。20年以上にわたり、数多くのニューヨーク進出・出店を手がけた実務経験豊富な住友不動産販売NYのエージェントと現地スペシャリストの強固なネットワークにより、お客様のニューヨーク進出を総合的にサポートいたします。まずは、お気軽にご相談ください。

### 住友不動産販売NY エグゼクティブ・スイート

- ・グランドセントラル駅至近の好立地
- ・多様なレンタルサービス形態 (レンタルオフィス・貸会議室・バーチャルオフィスサービスなど)
- ・オフィス家具・インターネット専用回線完備
- ・日米バイリンガルの専用レセプション常駐
- ・無料WiFi・FAX・コピー機・フリードリンク完備のビジネスセンター/ラウンジ
- ・起業・事業進出 コンサルティング(無料) とオフィス・店舗スペース探しのサポート



### 住友不動産販売

800 2nd Ave #300, New York, NY 10017  
Tel: 212-596-0800 • info@sumitomo-ny.com • www.sumitomo-ny.com

**不動産のことなら安心して  
おまかせください。** **お陰様で  
21周年**  
売買・賃貸・管理・投資用物件など、  
きめ細かいお手伝いをさせていただきます。

**Tel: 212.685.7552**  
e-mail: nobu@snsrealty.com  
www.snsrealty.com

エージェント募集!  
ささもとまで

**SHOEN REALTY INC**  
Condo for Rent: Hartsdale, NY  
The Classic 2BR/2BTH  
\$3,400/mo  
24HR doorman, Pool, Lounge, Gym, Sauna  
Garage parking included  
Golf course view!

荘園不動産 NY & CT Licensed Real Estate Broker

Westchester Office : 914-921-1616  
32 High Street, Rye, New York 10580  
Manhattan Office : 212-226-4545  
245 Park Ave., 39th Fl., New York, NY 10167  
Greenwich, CT : 203-861-2525  
E-Mail : info@shoenrealty.com  
www.shoenrealty.com

商業用/住宅の賃貸・売買・管理  
ユピア  
**Upia Properties LLC**  
Tel: 917-549-5157  
大島 みゆきまで日本語で  
e-mail: miyuki3533@gmail.com

ニューヨーク・ニュージャージーに  
来る方、来た方...

レンタルと販売 **家具**  
のコーシンへ

TEL: 718-520-0002  
www.nykoshin.com

**TOTO**  
ウォシュレット販売取付専門  
賃貸住宅でのご利用も安心  
長期保証のパッケージ料金  
ご希望に応じて専用電源の設置や  
トイレの修理、交換も一括承ります。

日本人技術者による丁寧な  
説明と綺麗な仕事をお約束。

お問い合わせは津テックの松田まで  
TEL 201-613-4826  
Eメール info@tsutech.com

**家具**  
販売 www.kiku-ny.com レンタル  
総合家具センター KIKUインテリア  
151 Main St., Port Washington, NY 516-883-0002

**STARTS** STARTS NEW YORK REALTY  
スターツニューヨークリアルティ

**営業スタッフ募集中!**  
お問合せはEメール otoiawase@startsnewyork.com まで

世界22ヶ国・35都市の  
海外ネットワーク

ニューヨークの賃貸・店舗・  
不動産のことなら  
スターツにお任せください

420 Lexington Ave. #430, New York, NY 10170 • Tel: (212) 599-7697  
www.startsnewyork.com

**J. ONE 不動産**

短期物件豊富!  
ご相談・ご案内無料

- ◎ 駐在向けサービス
- ◎ 賃貸・売買・オフィス・不動産投資
- ◎ 学生向け格安アパート

日系取引先企業140社

NY本社: 212-661-1111 NJミツツ支店: 201-313-1115  
ウェストチェスター支店: 914-835-3333  
www.jonefudosan.com

代表: 山辺 聡

**CHINTAI** 簡単審査  
パスポート+身分証明書のみOK

『タイチ不動産だけの管理アパートメントビル』  
タイチ不動産管理の  
アパートメントビル **106棟**  
新着情報 特選物件 毎日更新

毎日新鮮情報満載 **www.taichirealty.com**

らくらくパッケージ

- 空港出迎え  
リムジン  
サービス
- 短期アパート  
月\$3000~
- 長期アパート  
開設サービス:  
ガス代、  
電気代、  
ネット、  
ケーブル

私達がサポート  
いたします。

茂古 沼 梶江 川原

**TAICHI** 228 East 45th Street, Suite 1800, New York, NY 10017  
Tel: 212-983-7000 Email: info@taichirealty.com  
不動産エージェント急募! ビザサポート有り  
詳細はTel: 212-983-7000 • Email: info@taichirealty.comまで

**すなび**  
www.suhakobi.com  
大きな荷物運びます。  
お引越し/家具の移動・買い付け/展示会/サンプル  
撮影/ロケ車/デリバリー/その他代理業務各種

**FURUMOTO REALTY** 古本不動産 創業44年  
TEL: 212-758-8118

古本不動産は1974年にニュージャージー州フォート  
リーに創業設立しました。今現在、経験豊富で不動  
産事情に精通した日本人約50名、及び合計6ヶ国  
語を操る多彩なスタッフが活躍しています。セールスパーソ  
ン募集!

Websiteリニューアルオープン!  
www.furumoto.com

44年の経験と  
実績のある当社に  
お任せください!

会長兼社長  
古本 武司

賃貸/売買/店舗・オフィスをお探しの方、お気軽にお電話を!

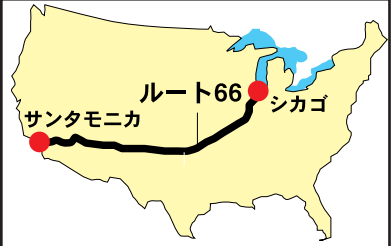
マンハッタン本社 212-758-8118	ニュージャージー店 201-944-1075	ウェストチェスター店 914-472-8100	クイーンズ地区 212-758-8118
--------------------------	---------------------------	----------------------------	-------------------------







# TRAVEL



ルート66ファンの皆さま、こんにちは！寒さに負けずホリデーシーズンを満喫されていますか。先月28日にロックフェラーセンターのクリスマスツリーの点灯式があったと友人のSNS投稿で見ました。筆者もNYを離れて10年以上経ちますが、毎年季節の風物詩として待ち遠しいです。代わって東京は今年も暖冬と今のところ言っても良いのではないのでしょうか。米國暮らしの長い筆者は感覚がズレていることは否めませんが、まだコートが不要な12月初旬です。さて、今日は2018年最終投稿になりますが、今



カリフォルニア州モハーヴェ砂漠の一本道

月より2回に渡って少しだけルート66から離れた話題を「国立・国定公園編」をお届けしたいと思います。このコラムはあくまでも主眼はルート66です。ルート66を訪れた際に「ちょっと脇道ドライブ」感覚で寄れる場所を厳選しました。国立・国定公園と聞いてもひよっとしたら余り耳にしたこともない所もあるかと思いますが、容赦ください。なお、沿線にはささいな公園は存在しないことから、今月来月は西部編でなく、筆者が独断と偏見で選んだベスト10をご紹介します。まずは第10位はいきなりナ

## その9：国立・国定公園前編

### 魅惑のアメリカ旧国道「ルート66」なんでもベスト10

シヨナル・ランドマークよりの大きさ直径50メートルくらいと言われています。宇宙の見地に立てば、そんな小さなものがこれだけのものを造りだす自然にはやはりかきまかせません。必見です。続いて第9位は、カリフォルニア州よりデスバレーです。デスバレー国立公園は、その大部分がカリフォルニア州ですが、一部はネバダ州まで広がっており、総面積は1万3158平方キロメートルあります。それは長野県とほぼ同じ大きさであり、「全米の国立公園中ナンバー1」という称号を数多くもちます。例えば、比較的高温な冬場

が攻めのタイミングです。お次、第8位はカリフォルニア州よりモハーヴェ砂漠のご紹介です。モハーヴェ砂漠は、文字通り砂漠であり、公園というには語弊があります。砂漠はカリフォルニア州を始め、アリゾナ州、ユタ州、そしてネバダ州にまたがり総面積約3万5000平方キロ(東京都約16個分)におよび前述のデスバレー地域を含まない。フリーウェイ40号線にそって通るルート66もすっぽりと砂漠の中に入ります。アンボイ、ルドロウ、そしてバーストウへのカリフォルニア・ルート66のハイライトはすべて「砂漠の中」なのです。その40号線の北側、フリーウェイ15号線との間に広がるモハーヴェ国立保存地域は日本人の間では比較的マイナーですが、自然が造りあげた味のある景観が広がる一見の価値がある場所です。特に砂漠内では「飛行機の墓場」と呼ばれる引退した飛行機が見渡す限り駐機されている光景は圧巻です。続いて第7位は、脇道ドライブというには結構な距離がありますが、アリゾナ州のサワロ国立公園です。同州の南部ツーソンという街がゲートウェイですが、ルート66はバイクが大好き、バイクと言えは必ず話題に上るのがそのツーソンよりもっと南へ、メキシコ国境まで後少しの位置にあるビスビーという小街です。サワロとビスビーのパッケージでは是非勧めましたという勝手な論理ですがご容赦を。サワロ国立公園はツーソンを挟んで東西2か所に存在しますが、一般的に西(ウェスト・サワロ)の方が人気があります。東西合わせて総面積は370平方キロメートルですが、公共交通機関はないので必然的に車での観光になります。公園名は地域原産のサワロサボテンから由来しますが、そのほか3〜4種のサボテンも生息しており、94年に国立公園となりました。しっかりと整備されたハイキング道からみえる夕陽の沈む頃の景色は言葉で表現できないほど綺麗です。今月の最後、第6位は、ニューメキシコ州よりリネア・ロサ国立公園のご紹介。ロサ国立公園は、約600年ほど前に発生した火山爆発により、火山灰、火山砕屑物が熱せられて形成されたとされています。長い年月をかけて風と水により岩が削られ、神は小さな半円上の峡谷を作り出しました。トレイルは1周2.4キロと往復5キロのCarlsbad Loop Trailと2コースがあります。トレントロッキを間近で見ると断崖絶壁が、Land of Enchantment、ニューメキシコ州の異次元の産物です。

**栗原祐司の**  
**ミュージカル・ネットワーク**

第288回

**格安プレミアムエコノミー**  
**ANA クラスを販売中!**

New York ▶ Tokyo 往復 ANA直行便    Washington DC ▶ Narita 往復 ANA直行便

**\$1,588~ \$1,658~**

購入期限: 12/15(土)まで 対象出発日: 2019/1/21-3/31 その他都市出発の料金はお電話にてお問い合わせください!  
24時間、日本語電話対応のAmnet! ※土曜夜20時~日曜夜23時59分(東海岸時間)までは緊急対応のみ

212-247-1900 • 1-800-929-2663  
286 Madison Ave., #1700, New York, NY 10017  
[www.amnet-usa.com](http://www.amnet-usa.com)

**ニューヨーク旅行の**  
**全てがそろった旅行会社!!**

「あつとニューヨーク」で検索!

ニューヨーク旅行専門・現地の実地スペシャリスト  
あつとニューヨーク    電話: (212) 489-9070    住所: 939 8th Ave, Suite 504

**パソコン修理**    何かおかしい...でもわからない

解決!!    まずは、ご連絡ください    tel. (212) 213-6069

Atom パソコン修理サービス  
(お客様受付代行: 週刊NY生活事務所)



# ローカル スクランブル

## Queens & LI

# 冬に地元ビールを！ クイーンズブリュワリー



The Brew Hall  
Queens Brewery  
1539 Covert St,  
Ridgewood, NY 11385  
www.queensbrewery.com

クイーンズのリッジウッドにある「クイーンズブリュワリー」。クリスピンな「クイーンズラガー」、IPAの「クイーンズBLVD」、季節のエルにブルーベリーを加えた「クイーンズブラウ」3種を製造している。

クイーンズ生まれでビールが大好きなネルソン・ロオックフェラーさんが、醸造マスターに20年以上米国ビール祭の審査員を務めたポール・マカレンさんを迎えて、2012年に同ビール醸造場所は、L線のハルゼイ駅前。L線工事が始まる春までに、地下鉄に乗って出かけてみよう。



# 長年NYで活動する アーティスト展天理文化協会

ニューヨーク日本人美術家協会（JAA NY）は来年1月8日（火）から19日（土）まで、天理文化協会（西13丁目43番地）で、25年以上ニューヨークでアート制作を続けてきたアーティストの初期と最近の作品を同時に展示するアート展覧会「我が人生アートナリ」を開催する。

出品作家は飯塚国雄、阿井次郎、青柳愛子、アリソン・アームストロング、小野田昌子、越光桂子、柏木文子、西川寿子、松田常葉、ステイブン・ウォーカー、ロス、長倉一美、林幸恵、竹田あけみ、遊真あつこ、竹下ヒロ、ゆかこ、古川文香、キム・ミンジョン、ayakohitakawa@gmail.com（古川さん）まで。

# 運河に落ちた人救助 パークレンジャーを表彰

ロングアイランドのイスリップ町のパークレンジャー（公園監視員）の2人が、車ごと運河に落ちた男性を救助したとして10日、同町役場で表彰式が行われた。

表彰されたのはパークレンジャーのアンソニー・ラベラとジョン・リベラ。2人は11月15日午前6時30分頃、イスリップのオーシャンアベニューの終点で車が運河に落ちたという警察無線を傍受した。すぐに現場に駆けつけ、発見者から車の位置を教えられ、溺れている男性に向かって大声で叫んだが、応答はなかった。ラベラとリベラは銃をリベラ隊員に渡し、制服や装備を脱いで運河に飛び込んだ。男性は車から50フィート（約15メートル）ほど離れた所におり、ラベラとリベラは救助に向かった。男性を車まで引っ張った後、ポンプで水の上を引上げ、ポンプの意識を回復させた。リベラ隊員も運河に入り、一緒に

# ロンゲアイランド鉄道 乱射事件から25年

ロンゲアイランド鉄道無差別乱射事件が7日、25年目を迎えた。事件は1993年12月7日午後6時過ぎ、ペンステーション発ヒックスビル行き通勤列車内でブルックリン在住のクリン・ファーガソンが乗客をターゲットに銃撃した。乗客3人に取り押さえられるまでに、6人が死亡、19人が負傷した。25周年を機に、当時現場に居合わせた人たちがメディアの取材に答えた。「私は夫を亡くしました。これは二度と起きてはいけないことです」と語るジョイス・グレッズキーさんは事件後、銃規制の活動家になった。この事件で少しは変わらなければならないかと思うと、私はもつと傷つくのです」と語っている。

犯人のファーガソン（当時35歳）は315年と8か月の刑を受け服役している。ジャマイカの裕福な家に育ったファーガソンは、その後の自身の人生の転落はすべて白人社会のせいだと思ってしまうようになったという。



写真上・飯塚国雄  
写真下・リチャード・ロスとロス・郁子



**レストラン 山口**  
YAMAGUCHI Japanese Restaurant  
49 Main Street, Port Washington, NY 11050  
Tel: (516) 883-3500 ポートワシントン駅前 月曜定休

**L.I. WAVE**  
ヘアースタイル デジタルパーマ  
男性 \$35 女性 \$45 \$120~  
安心・安全、日本のカラー剤を使い始めました!  
スタッフ全員が日本人のヘアースタイルです。ネイルもやります。  
Tel: 516-883-3046 営業時間: 10:00-18:30 月曜定休  
18 Haven Ave Port Washington, NY 11050

ニューヨーク補習授業校  
www.jwsny.org  
2019年度生 入園・入学受付  
12月15日(土) W校  
1月5日・12日(土) LI校  
※調査書事前提出必須/要予約  
詳細はお問合わせください 914-636-3770

**Long Island Japanese Culture Center**  
あらためて、日本文化を楽しんでみませんか。  
気軽にお問い合わせください。  
(新)空手、(新)ヨガクラス、マミーアンドミーミュージック、英会話、日本語、日本舞踊、琴、三味線、書道、写経、茶道、生け花、クラフト、クッキング、各種ワークショップ、イベント等。  
ニューヨークを中心に活躍している講師と共に、クラス、ワークショップ、イベント等、より充実した内容のサービスの提供を心掛け、皆様をお待ちしております。  
2-8 Heven Ave, Ste.223, Port Washington, NY  
55 Mineola Ave, Roslyn Heights, NY (New Location)  
各クラスのスケジュール、ロケーションはウェブサイトにてご確認ください。またはメール、電話にてお問い合わせ下さい。  
お問合せ・お申込みは、Tel 516-801-6555・Eメール culturecenter@lijcc.org  
Website: www.LIJCC.org

**育英サタデースクール ポートワシントン校**  
サタデー部門 幼児部年中児から高等部2年生までを対象に、日本の学習指導要領に沿った保育と授業内容。アフタースクールプログラムのクラブ活動も充実。  
平日アフター部門 小学生以上を対象とした特別国語教室、土曜国語クラス、作文教室、宿題教室、英検対策講座を実施。  
サタデースクール場所: Carrie Palmer Weber Middle School (借用校)  
事務所住所: 8 Maple Street #6, Port Washington, NY 11050  
問い合わせ先: (516) 767-3139 SatPW.nyikuei@gmail.com JapaneseSchool.org

**有吉 ARIYOSHI JAPANESE RESTAURANT**  
41-13 Queens Blvd., Sunnyside, NY 11104 (Bet 41st & 42nd St)  
Tel: 718-937-3288 www.ariyoshiny.com  
旬の居酒屋メニューを豊富に用意しております



# NY生活ウーマン

週刊NY生活は、家庭や職場、学校で美しく生きる女性たちを応援します。

## 俳句を通じ、日本文化の魅力を伝える



本紙「週刊NY生活」主筆の北藤園新俳句クラブの審査員を務める大高翔さんは、1977年徳島県生まれ。13歳から俳句の世界に入った。立教大学文学部日本文学科を卒業後、句作を中心にエッセイの執筆や校歌の作詞、テレビ、ラジオでも活躍し、現在は、京都造形芸術大学通信教育学部(芸術学部)非常勤講師を務める傍ら、俳人の母、谷中隆子(あいはな)の俳句会「藍花(あいはな)」

本紙の副主筆として東京を中心に活動している。家庭では二児の母でもあり、長女大高翔さんは、1977年徳島県生まれ。13歳から俳句の世界に入った。立教大学文学部日本文学科を卒業後、句作を中心にエッセイの執筆や校歌の作詞、テレビ、ラジオでも活躍し、現在は、京都造形芸術大学通信教育学部(芸術学部)非常勤講師を務める傍ら、俳人の母、谷中隆子(あいはな)の俳句会「藍花(あいはな)」

### 俳人 大高翔さん

本紙の副主筆として東京を中心に活動している。家庭では二児の母でもあり、長女大高翔さんは、1977年徳島県生まれ。13歳から俳句の世界に入った。立教大学文学部日本文学科を卒業後、句作を中心にエッセイの執筆や校歌の作詞、テレビ、ラジオでも活躍し、現在は、京都造形芸術大学通信教育学部(芸術学部)非常勤講師を務める傍ら、俳人の母、谷中隆子(あいはな)の俳句会「藍花(あいはな)」

葉の美意識を楽しむ心は一筋。「俳句は、五七五で表現する詩なんです」と言う。英語の方が表現語彙が多いため英語俳句は1行でも日本語の17音節に負けない表現の深さと余韻を持たせることができる。海外で句会や指導をするなかで得た英語俳句の魅力の一つだ。それを味わいながら、日本の句会文化、句会の楽しみ方を伝える。

## 宝石伝説

津延美衣



### ドレスデン・グリーン(上)

「インドから帰国したばかりのマーク・モリス氏は、緑色の大きなダイヤモンドを抱えて、時のイギリス国王ジョージ1世に謁見した。そのダイヤモンドを見た国王と妃殿下は、驚いたが、購入するまでには至らなかった。ちなみにその価格は1万ポンドだと言われている」と書かれたこの記事は1722年10月、ロンドン市内で配布された地元新聞紙「ザ・ポスト・ボーイ」の紙面で、のちに「ドレスデン・グリーン」と呼ばれるようになるグリーン・ダイヤモンドが取り上げられ、現存する最も古い歴史

的資料である。18世紀に入って発掘されたこの宝石の産地は、ブラジル説もあるが南インドのゴルコンダ鉱山の可能性が高い。そして、ロンドンに住むユダヤ系のダイヤモンド商人として事業を成功させていたモリスにより買



ク建築を取り入れた多くの宮殿を建設に、この宝石を3万ポンドでオフアアを試みたが、売却するには至らなかった。やがて1741年、モリスの手から離れたこの宝石はオランダ商人の手を経て、アウグスト1世の息子

であるアウグスト2世(ポランド国王として3世)の元に渡った。その金額は軍事費に匹敵するほどの金額だったと言われる。息子のアウグスト2世の所有となったグリーン・ダイヤモンドは、父親の1世がドイツのハプスブルク帝国の同盟者の一人として金羊毛騎士団の騎士に叙任された時の勲章(ゴールデン・フリース)に、ウィーンの金細工師によりセッティングされより輝きを増した。その後、ヨーロッパで7年戦争(1756~63年)が勃発し、ドレスデン城のグリーン・ウォルト・ルー

ク建築を取り入れた多くの宮殿を建設に、この宝石を3万ポンドでオフアアを試みたが、売却するには至らなかった。やがて1741年、モリスの手から離れたこの宝石はオランダ商人の手を経て、アウグスト1世の息子

であるアウグスト2世(ポランド国王として3世)の元に渡った。その金額は軍事費に匹敵するほどの金額だったと言われる。息子のアウグスト2世の所有となったグリーン・ダイヤモンドは、父親の1世がドイツのハプスブルク帝国の同盟者の一人として金羊毛騎士団の騎士に叙任された時の勲章(ゴールデン・フリース)に、ウィーンの金細工師によりセッティングされより輝きを増した。その後、ヨーロッパで7年戦争(1756~63年)が勃発し、ドレスデン城のグリーン・ウォルト・ルー



立大卒業生 津延美衣

http://mijikanblogspot.com/

**Gut for Life** 安心して使える、体・心・魂のバランスを整えるサプリメント!

今月のオススメ

ナチュラルヒーリングアーティストは、お客様の健康な腸内環境をサポートするために、GAPS食事療法に基づいたサプリメントを厳選し、実際に使ってみて効果上がったもののみを販売しております。\*日本向け販売開始。米国向け販売は1年半はより。

**NATURAL HEALING ARTISTS, INC.**

お申し込みはこちらから <https://gutforlife.us>

本紙の連載でおなじみの

## 効く! ヨガ

正しい姿勢と動きにしていくながらアイアンガーヨガ

日曜日 12:15~1:45pm  
252 W. 30th St. (7th Avと8th Avの間)

月曜日 2:00~3:30pm  
37 W. 17th St. (5th Avと6th Avの間)

クラス料 初回は\$20

必ず事前にお申込み下さい。

スパードーニゆかり Tel: 917-207-2226  
Eメール: yukarispa@gmail.com  
FB: www.facebook.com/yukarispayoga/  
個人レッスンやオフィスでのクラスもご相談に応じます

Jewelry sommelière

## 美寺門

津延美衣

MIJIKAN INC. mijikan.blogspot.com

## MaYuMi

Hair Salon

リラックスした雰囲気できつろぎの空間

16 West 56th Street, 2nd Fl  
Tel: 212-399-1778

**ホリデーギフトパッケージ**

マッサージ60分 & 薬草サウナ30分 通常 1回\$160

5回分ご購入 \$79/回 期限なし

10回分ご購入 \$69/回 期限なし

※2019年1月10日までの購入に限る  
※予約時に「週刊NY生活」を見たか伝える

お一人様20回分まで購入可

## 針治療

日本式針はほとんど痛みがありません。痛みの治療、アレルギー疾患、婦人科の悩み等。

女性鍼灸師 野崎夕子

懇切丁寧

**クリスマス&大晦日も営業!**

**医堂センター** 22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)  
Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com  
安心! ロッカー完備!! スタッフは全員日本人

各種クラス、ヨガ、瞑想、セラピー、ミーティング、映画上映などに最適 @Union Square

## CRS

Center for Remembering & Sharing

Newレンタルスペース for イベント&ヒーリング

123 4th Ave, 2nd and 3rd FL New York, NY 10003 | 212-677-8621  
www.crsny.org

NOBORDER がお届けする インターネット報道番組

## ニュース オプエド

NEWS OP ED

24時間アーカイブ 無料!!

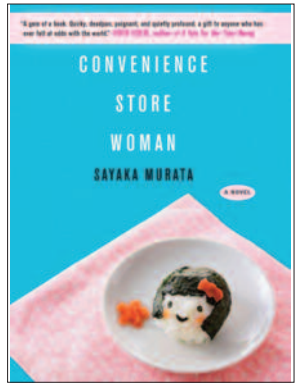
平日(月)~(金) 日本時間 夕方 17:00~生配信 番組ホームページ <https://op-ed.jp/>



# BOOKS

村田沙耶香(39)の2016年芥川賞受賞作『コンビニ人間』の英訳版『Convenience Store Woman』が『ニューヨーク』が選ぶ今年の「ベストブック」9冊のうち1冊に選ばれた。コンビニで働く独身女性を描いた作品。選考理由は「現代の引き裂かれた不合理の現実に対し、別の道を示して元気に生きていく」。今年6月に英訳版が米国で刊行されるとニューヨークタイムズなど米メディアが一斉に紹介。英国では「老舗書店が選ぶ『今年の一冊』」フィク

## 『コンビニ人間』今年ベスト本に



シオン部門に選ばれた。英語のほかフランス語、ドイツ語、中国語(繁体字、繁体字)など9か国・地域で翻訳出版され、ヘブライ語、オランダ語など26の国と地域での刊行が決定しているという。同作は日本では10月10万部を突破している。『ニューヨーク』誌は12月5日創刊、サリンジヤイやカポレーティなどを掲載してきた米国を代表する文芸誌。選考基準が厳しいことで知られる。日本人作家では村上春樹作品を掲載したことがある。

著者の西野亮廣氏は、高校卒業後お笑い芸人になることを夢見て大阪に出たが、その時住み着いたのが大阪の繁華街「新世界」だ。「キングコング」という漫才コンビを結成した西野氏はあつという間に売れっ子芸人になるが、そこから見える「新世界」の裏面、資金やりくり、個人展をモノや現金ではなく文字



挑戦するたびにバッシングされそれでも失敗と成功を積み重ねてきたキングコング西野が向き合い続ける**お金と信用、そして未来の生き方の具体的戦略**

## もうひとつの新世界

西野 亮廣・著 KADOKAWA・刊

本書で紹介するプロジェクトには、完成したエッセイもあれば次のフェーズに移行したもののもある。例えれば現在の「えんとつ町のプペル」の美術館を建てるプロジェクトが進行中だ。「レターポット」に至っては、自前で劇場を借りて舞台上に立たねばならない若手芸人に応援の言葉を贈ると、その貯まった文字数で劇場を無料で借り上げられるという「レターポット劇場」という仕組みを作っている。昔、私は日本でも小

や言葉や贈るプラットフォームの「レターポット」会員数1万4千人を超えている。最大のオンラインサロン「西野亮廣エンタメ研究所」これまでに彼が実行に移したプロジェクトの数とその斬新なアイデアに、読者は驚かされた。本書で紹介するプロジェクトには、完成したエッセイもあれば次のフェーズに移行したもののもある。例えれば現在の「えんとつ町のプペル」の美術館を建てるプロジェクトが進行中だ。「レターポット」に至っては、自前で劇場を借りて舞台上に立たねばならない若手芸人に応援の言葉を贈ると、その貯まった文字数で劇場を無料で借り上げられるという「レターポット劇場」という仕組みを作っている。昔、私は日本でも小

### ■ 即買える新刊を紹介 ■

**BUY BOOK ON LINE**  
オンラインですぐ注文できます  
デジタル版www.nyseikatsu.comでここをクリック

BOOKS Kinokuniya

### ▲ クリックすると新刊購入サイトへ！



■命の限り、笑って生きたい(瀬戸内寂聴・瀬尾まなほ、光文社) 96歳で文芸誌、新聞、雑誌といくつもの連載をこなす瀬戸内寂聴さんと、彼女の秘書でエッセイストの瀬尾まなほさんの対談。かっこいい死にかたや、お互いの恋愛観などを語る。京都寂庵での66歳差女子トーク。■闇の日本美術(山本聡美、ちくま新書) 苦しみ、恐れ、悲しみ、嫉妬、絶望など、世界の暗部をのぞき込むような主題が散見される日本の古代・中世絵画。絵巻や掛軸に描かれた闇について、仏教思想や身体観、歴史的事件などを手がかりに「地獄」「鬼と怪異」など6つのテーマに分けて読み解く。■向日葵のある台所(秋川滝美、角川書店) シングルマザーの麻有子は、中学2年の娘と平和なふたり暮らし。そんな折、彼女は姉から母の世話を要求される。冠婚葬祭以外は極力関わらないようにしてきた家族だが、仕方なく母のお見舞に行くことになる。そこから麻有子は「家族」という檻に捕らわれるようになる。家族とは何かを問う一冊。■アンと青春(坂本司、光文社文庫) デパ地下の和菓子店「みつ屋」で働くアンちゃん。販売の仕事には慣れてきたが、和菓子についてはまだまだ知らないことばかり。そんな彼女の手元に謎めいた和菓子が残された。仲間と囲まれながら、アンちゃんのつまずいたり悩んだり成長の日々を描く。ベストセラー『和菓子のアン』の続編。■みかづき(森絵都、集英社) 昭和36年、放課後に子供たちに勉強を教えていた大島吾郎は、ある少女の母に見込まれ学習塾を開くが、この決断が何代にもわたる大島家の波瀾万丈の人生の幕開けになる。戦後のベビーブームや高度経済成長の時流に乗り、急速に塾は成長していくが…。2017年本屋大賞2位、中央公論文芸賞受賞作品。■NY流「見た目」のルール(コモンすみ、KADOKAWA) NYに30年在住の人気プロガーで、ファッション業界に長年携わる著者が、「見た目」の大切さをあらゆる角度から指南する。「人は見た目じゃない、中身が大切」だからこそ、第一印象から誤解を与えないようにする。見た目は中身を磨くことと同じくらい大切。外見磨きの方式を知って望み通りの人生を手に入れる。(山本真由美) ■書籍データ/資料提供・紀伊國屋書店NY本店

瀬戸内寂聴、66歳差女子トーク。怖い中世日本美術の思想をひもとく。家族とは何かを考えさせられる。ベストセラー『和菓子のアン』続編。連続ドラマ化決定の大河小説。人気プロガーによる外見作りマニュアル。連

**印刷物、セールスプロモーション用品**  
のことなら何でもお問い合わせください  
Kkobo [kkobo@me.com](mailto:kkobo@me.com) ・ 503.444.7773

NY生活プレス社の 商業・共同・自費出版

日本の家族へ エッセイ 自分史

あなたの本を作ります。

週刊NY生活 出版事業部 (212)213-6069

日本語印刷と名入り販促品

のことなら、何でもお任せ下さい。

- 名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、プロシアー、メニュー等印刷物全般のデザインと印刷
- T-シャツ/ポロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等へのロゴ及び会社名の印刷

HONDA GRAPHICS [www.honda.com](http://www.honda.com) (201) 461-0700

**MTC KITCHEN**  
Mutual Trading Company  
Providing Japanese Restaurant Supplies Since 1926

Mutual Trading Company(共同貿易)のオンラインショップでは、シェフ用の和包丁やキッチン道具、器など、MTC Kitchenでしか購入できない商品を多く取り揃えております。

MTC Kitchen オンラインショップ [www.MTCKitchen.com](http://www.MTCKitchen.com)

MTC Kitchen マンハッタンストア  
711 3rd Ave. New York, NY10017 (45丁目、2&3番街の間)  
Tel: 212-661-3333  
月～金 10am～7pm EST  
土・日 定休日

マンハッタンストアスタッフ一同、皆さまのお越しを心よりお待ちしております。

New York Mutual Trading, Inc. <http://www.nymtc.com/>  
77 Metro Way Secaucus, NJ 07094 Tel. 201-933-9555



# STUDENT LIFE

週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ



目の開閉や眉の動きで表情が変わる人形遣いの技を真剣に見聞かす子供たち



## 人形浄瑠璃 文楽鑑賞会

リセケネディで  
日本から文楽

リセ・ケネディ日本人学校(石塚義昭校長)土曜補習校小・中・高部は1日、能ソサエティの紹介で公益財団法人「文楽協会」の技芸員の吉田勘彌(よしだかんや)先生、桐竹紋臣(きりたけもんぢ)さん、桐竹勘次郎(きりたけかじろう)さんをお招きして、人形浄瑠璃文楽二番(二さんば)を鑑賞会を開催した。

始めに、人形の持ち方や動かし方の説明が行われた。人形が目を開いたり閉じたりして表情が変わると子供たちからは驚きの声があがった。

## あすなる国際 生活発表会



あすなる国際学園I.A.A.S(N.J州クロススタ)は1日、生活発表会を行った。今年バイオリンクラスに

あがった。一体の人形を3人の技芸員が「主遣い(頭と右手)、左遣い(左手)、足遣い(両足)で滑らかに連携して動かすと、人形に命があるかのように感じられた。スピーカーから流れる太夫の語りや三味線の音とともに人形の動きが一体

となる、文楽という伝統芸能を堪能した。最後に生徒代表が「今日は長い年月、大切に受け継がれてきた文楽の素晴らしさを味わうことができました。どうもありがとうございました。」とお礼の言葉を述べた。

### 補習校生に奨学金

三井住友銀行グローバルファンデーション  
募集今月15日から

三井住友銀行グローバルファンデーションに通う児童生徒を対象にした奨学金制度の募集が15日(土)から2019年1月19日(土)まで実施される。募金可能書類は申込書、奨学金は4月から翌年3月までの1年間。昨年度受給の園児・児童・生徒も応募可能。必要書類は申込書、

世帯全体の所得申告証明、現地校成績表のコピー、作文、用紙は各補習校事務所に。職員室(補佐室)に設置。問い合わせは電話914-921-0393、またはEメール @jeiny.org (J.E.I.S. カラシツブオフィス) まで。詳細はウェブサイトで。www.jeiny.orgを参照。

**SAMURAI MAMA**  
Tavern・Udon Noodle  
205 Grand St.,  
Brooklyn, NY 11211  
(地下鉄L Bedford駅徒歩5分)  
Tel: 718-599-6161  
www.samuraimama.com

### ハーモニーバスケット 育英学園で歌う

ニューヨーク育英学園全日制部門幼児部(N.J州イングリッドクリフス、岡本学園長)は11月30日、同州フォートリーの女性コーラスグループ「ハーモニーバスケット」を招いたコンサートを開催した。5月の小学部対象のコンサートに続き、幼児部を対象とした今回のコンサートは、子供たちに馴染みの深い曲が自白押しであった。

「Sing Sing Sing」など、バラエティーに富んだ構成で子供たちを楽しませた。園児もダンスに参加するなど、コンサートは大いに盛り上がり、小さな幼児を抱きかかえながら歌う団員がいるなど、とてもアットホームな雰囲気であった。ハーモニーバスケットは16日(日)にフォートリー図書館でウインターコンサートを行う。また、随時メンバーを募集。問い合わせはEメール harmonybay@gmail.com、

「エチュード」の演奏で始まり、3歳クラスの合奏「おもちゃの兵隊の行進」、4歳クラスのハンドベルと歌「大きな古時計」、5歳クラスのピアノ「昔のおとぎ話」が発表された。来賓のニュージャージー日本人学校白井久校長から祝辞に続き、2歳半・3歳合同クラスの創作劇「ねこちゃんたちの大冒険」、3歳クラスのオペレッタ「てぶくろ」、4歳・5歳合同クラスの「オズの魔法使い」が披露された。子供たちはこの日のために練習を重ねてきた。保護者の前で堂々とした演技を見せ、拍手喝采を浴びて誇らしげに一学期の締めくくりにシヨをを終えた。

### 海外に住む日本のお子さんの教育に関する専門機関

公益財団法人 **海外子女教育振興財団**  
http://www.joes.or.jp

#### 通信教育

海外で使用する教科書で自学自習が可能  
漢字や作文の勉強もこの分量なら楽しく続けられるね!

2019年度受講申込受付開始は1月10日(木)から!

Web受講申込サイト(http://juko.joes.or.jp/shop/c/c20)よりお申し込みください。  
日本時間2月15日(金)までにお申し込みいただければ、4月受講開始前(3月末)までに教材お届け予定。  
※2018年度分の申込受付は、小・中学生コースが2月末、幼児コースが1月末までです。

#### 外国語保持教室

帰国した小・中・高校生、約1,500人が在籍  
苦学して身につけた英語。将来のために絶対に忘れたくない!

#### 教育相談

帰国後の高校選びでは、どのような点に気をつけたいのでしょうか?

### 広尾学園 中学校 高等学校

HIROO GAKUEN Junior & Senior High School

#### インターナショナルコース/医進・サイエンスコース/本科コース

広尾学園は、学校教育法の「一条校」です。海外帰国子女受け入れ指定校第1号として国際化する教育のニーズに应运てきました。トップレベルの英語教育の継続的な実践・研究で真の国際人を育成します。

ウェブサイト: <http://www.hiroogakuen.ed.jp/>  
お問い合わせ: [kokusai@hiroogakuen.ed.jp](mailto:kokusai@hiroogakuen.ed.jp) (国際担当: 岩崎・沼尾)  
〒106-0047 東京都港区南麻布5-1-14 • 東京メトロ日比谷線広尾駅徒歩1分

### 2歳児3歳児入園園児受付中

## あすなる国際学園 / グリニッチ国際学園

アメリカ人の先生と日本人の先生による保育

- 日本人とアメリカ人の保育士によるバイリンガル保育
- 専門的音楽を取り入れ音楽的感覚を養う
- アメリカにいながらも日本文化や心を学ぶ
- フォニックスを取得して現地校への準備
- 戸外遊びや空手等で体力づくり
- 課外保育を多く取り入れ実体験で学ぶ
- 延長保育

2歳半から6歳半まで ニュージャージー州認可  
2歳から6歳まで コネチカット州認可

TEL: (201) 767-1144  
300 High St.  
Closter, NJ 07624  
info@asunarokokusai.org  
http://asunarokokusai.blogspot.com/

TEL: (203) 629-5567  
521 E. Putnam Ave.,  
Cos Cob, CT 06807  
info@greenwichkokusai.org  
http://greenwichkokusai.blogspot.com/

### Z-KAI 栄光ゼミナール

## Z会・栄光エデュケーションセンター

お子さま1人ひとりの「学ぶ力」を大きく育てます

- 幼児教室(4歳・5歳) ●学習塾(小学 中学 高校) ●習いごと教室(幼児~大人)

マンハッタン校	ハリソン校	説明会開催
2日間の集中講座 12月22日(土)&23日(日) 冬期講習 対象:小学1年生~小学5年生 作文講座/理科・社会/ 受験問題チャレンジ ※個別指導は12月26日(水)~28日(金)に行います。	冬期講習 12月22日(土) 英検対策講座・ 小3&小4 社会 12月23日(日)~27日(木) 幼児教室・ 小学生 算数&国語	マンハッタン校 1月17日(木)新小1~新小3 1月22日(火)新小4~新小3 1月24日(木)幼児 1月29日(火)中高生 ハリソン校 1月15日(火)新小1~小3、新小4~小6 1月21日(月)幼児、中高生 1月25日(金)個別相談会

科学実験・ロボットプログラミングも実施!

- てことモーメント ~さおばかりのしくみ~
- マジカルスティック ~うかぶ力とじしゃくのカ~
- はしれ!くやくにゃカー ~でこぼこみちをたんけんだ!~
- くるくるコンペア! ~ベルトコンペアをそうさして、ブロックを仕分けよう!~

体験授業 個別学習相談 受付中  
対象:4歳~小中高生

詳細・お申込みはホームページへ [ze-edu.com](http://ze-edu.com)  
マンハッタン校: 370 Lexington Avenue (41st Street), 18th Floor  
info@ze-edu.com  
ハリソン校: 84 Calvert Street, 1st Floor  
inquiry@ze-edu.com



### NJ日本人学校 ハウスフーズ見学 豆腐について学習

ニュージャージー日本人学校(白井治久校長)3年生は11月29日、ニュージャージー州にある「ハウスフーズ」に社会科学習の一環として豆腐工場見学に出かけた。まず、工場の歴史や豆腐について分かりやすく教えていただき、1日に2万丁もの豆腐を作っていることやそのために大豆を20トン使うことを知り、とても驚いていた。その後、児童たちは工場の生産ラインを間近で見学した。この工程では何をしているのか解説してもらい、メモをとりながら真剣に観察していた。最後に、豆腐作りを体験し、豆乳の種類で味や豆腐のかたさに違いがあることを知り、「今まで食べた中で一番おいしい豆腐と満面の笑みを浮かべていた。この日の学習を通して、1丁の豆腐ができるまでにさまざまな工程や工夫があることを知り、自分の口に入る豆腐のおいしさやありがたみを実感しているようだった。



## エンジン博物館 発明の豊富さに驚き

NY育英児童

ニューヨーク育英学園(NJ州イングルウッドクリフス、岡本徹学園長)の全日制小学部4年生12人は11月29日、同州ウエストオレンジにあるトーマス・エンジン博物館を訪れた。実際に使っていた図書室、音楽室、製図室、化学実験室などが保存されており、今から100年以上前の研究所にタイムスリップしたような雰囲気に浸ることができた。さらに館内には白熱電球や蓄音機、電信機、映写機など、エンジンによる数多くの発明品が展示され、現代でも使われているもの、今は目にすることができない貴重なものをじっくり観察した。子ども達はパークレンジャーの説明に真剣な表情で耳を傾けて学び、発明品一つひとつを食い入るように見つめ、「蓄音機にはいろいろな形のものがあるよ」「映画作りの元になる写真を見ていると、パラパラ漫画みたいだね」と話し、興味津々に感銘を受けている様子であった。

今回の見学で子供たちはエンジンの発明の豊富さを肌で感じる事ができた。そして、何度も失敗を重ねながら成功へとたどり着いた、エンジンのあきらめな心について学ぶことができた貴重な一日となった。

楽しい  
週刊NY生活  
デジタル版  
www.nyseikatsu.com

### 健康教育を受けている生徒少ない

ニューヨーク市教育局は11月30日、同市の公立ミドルスクールに通う生徒のうち、ニューヨーク州法で義務付けられている健康・衛生教育を受けたのは昨年わずか37%だったことを報告した。

同州法では、ミドルスクールの生徒は、1学期間の

### 公立中学校で 4割以下

毎日、合計54時間の健康・衛生教育を受けるよう言明しているが、同市議会が各校に報告を要請したところ、3人のうち2人が受講していないことがこのほど初めて分かった。同局は原因についての詳細は明らかにしていない。



### 幼児部で体験

NY育英学園



ニューヨーク育英学園(NJ州イングルウッドクリフス)は11月30日、体験・見学イベント「Horrid Henry」を行いました。参加

園児は幼稚園の歌を歌ったり、世界で一つだけのポスターを完成させて、楽しく体験イベントを終了した。体験イベントは14日(金)午後3時から行われる。保護者参加可。イベントの最後には見学ツアーや質疑応答などもある。対象は2019年度の年少(13年4月2日)と16年4月1日生まれ。定員10人。参加無料。申し込みは電話201-947-4832まで。詳細はウェブページwww.japaneschool.orgを参照。

**Starchild**

スターチャイルドデイケア  
「和」の保育  
バスでの送迎あり  
補習塾 寺子屋 高校生まで  
daycare@starchildny.com  
www.starchildny.com

**Lyceum Kennedy Japanese School**  
リセ・ケネディ日本人学校  
アフタースクール部門  
1時間\$60 個別指導  
学習内容  
お子さんの強みにしたい分野を個別で学習します。  
(日本語指導、作文などの書く力や表現方法、漢字学習、音読、宿題、そろばん など)  
対象: 幼児・小学生・中学生  
詳細はお電話でお問い合わせ下さい。  
225 East 43rd Street, New York, NY 10017  
Tel. (212) 681-7929

ポートワシントン  
育英が説明会  
ニューヨーク育英学園(岡本徹学園長)は、1日にサタデーマンハッタン校、サタデーポートワシントン校、2日に全日制部門、サタデースクールニュージャージー校、サンディースクールのアフタースクール、プレイグループ・きりんのヘヤードも園の2019年度の学園説明会が行われ、新入園募集に関する説明を行った。各部門ともに新年度の募集受け付けが開始されている。  
問い合わせは電話201-947-4832まで。詳細はウェブページwww.japaneschool.orgを参照。

**サトリカレッジプランニング**  
アメリカの大学合格  
までの指針と安心を  
与えます!  
お問い合わせ Tel: 201-803-1857  
Email: satoricollegeplanning@gmail.com  
www.satoricollegeplan.blog.fc2.com

**SHIDOGAKUIN KENDO AND IAIDO DOJO**  
日本伝統剣道で人間形成を志しています  
子供、初心者、経験者歓迎  
加藤彰三 Shozo Kato  
Shidogakuin NYC/  
Harrison Head Instructor  
t: 212-979-7988  
e: info@shidogakuin.com  
shidogakuin.com

**World Seido Karate Organization**  
中村忠会長  
人間空手、始めませんか  
かよりも技、技よりも心  
「人間空手」  
創立四十一年の世界誠道空手道で、本格的な日本伝統空手の型、組手、セルフディフェンスの技、そして武道の心を学び、心身の健康を向上しましょう。空手を始めるのに年齢は関係ありません。誠道空手はあなたのため空手道です。米40支部、日本30支部を含め全世界120支部で誠道空手を学べます。  
Free Trial  
まずご予約を  
本部(マンハッタンチェルシー校):  
61 W 23rd St., 2nd Floor, NY 10011  
(5Aveと6Aveの間)  
Tel: 212-924-0511  
Email: info@seido.com  
浄心本山(ウエストチェスター校):  
1 Parkway Plaza, Elmsford, NY 10523  
(I-87S exit 1, or I-287W exit 2)  
Tel: 914-909-5000  
Email: honzan@seido.com

ニューヨークと日本をつなぐ情操教育  
楽しく学べて実力のつく  
**ピアノ・バイオリン・チェロ**  
リトミック・プラス、ストリング・アンサンブル  
3~4歳、5~6歳、初級・中級・上級・編入生  
Jimbo Music Studio  
フォートリー 201-592-1275  
ウエストチェスター 914-997-6267  
http://jimpomusicstudio.com ポートワシントン 516-883-5564

**TSOROBAN SCHOOL**  
数からあんざんの  
世界へ!! (右脳計算)  
Math Education For  
The Next Millennium  
NY, NJ 教室  
4才から【日本語、英語可】  
Tel: 914-472-1181  
914-337-1993 (佐藤)  
www.TheSorobanSchool.com

**こどものくに幼稚園**  
♪夢をのせていま世界へ♪  
異文化に暮らす幼児の健全な発育に欠かせない母国語の重要性は、意外と知られていないのが現状です。本園は心、知、体そして社会性をバランス良く発達させるために理想的な保育環境を追求して40年の実績を誇ります。研究を重ねたプログラムと献身的な教師陣が、世界にはばたく日本人を育むお手伝いをします。子どもたちの目の輝きが違います。ぜひ一度ご見学下さい。  
40年の実績  
\*3~6オクラス  
途中入園につきましては園にお問い合わせください  
\*りんご組(1才半から)  
週2~週5プログラム。お好きな曜日をお選び頂けます  
252 Soundview Avenue  
White Plains, NY 10606  
E-mail: kk@kodomony.org  
資料請求先: Tel: 914-949-0067  
Fax: 914-949-0247  
URL: www.kodomony.org



意見広告

●海外から歴史問題を考えるシリーズ 24

# 新しい時代へ進もう

ニューヨーク市のマンハッタンで10月に「コリアン・パレード」というイベントが行われ、平和のシンボルとして慰安婦像を山車に載せてパレードした。慰安婦像を山車に載せてパレードしたのは、ニューヨーク州フォートリー市に慰安婦像を建てた運動をした若者たちです。

韓国ソウルの日本大使館前の慰安婦像の前では、毎週水曜日に活動団体が日本に謝罪と賠償を求める抗議デモを行っています。この水曜デモは1992年から始まり、もう1300回以上も続いています。ニューヨークの写真をみると最近では中高生くらいの10代の若者も多く参加しています。

これらの若者たちは、「慰安婦は日本軍に強制連行され、虐待された性奴隷」と信じて被害にあった元慰安婦のお婆さん達の為を思っているような活動をしています。

韓国では学校で慰安婦について教えるそうです。高校用の教科書には「慰安婦は劣悪な環境下で、疾病、暴行、自殺で死んでいく人も多かった」と、「戦争に敗北し、逃亡す



る日本軍に集団殺害されたりもした」と記述されているそうです。

カナダの中華系移民が多いバンクーバーやトロントでは、中華系市民団体が南京大屠殺記念日を制定する運動をして議会に働きかけています。「南京大屠殺」を学校で教える授業プログラムもあります。「日本軍は南京で20万人の市民と兵隊を無差別に虐殺した」という内容です。

日本のイメージを悪くする「慰安婦性奴隷」、「南京大屠殺」の政治宣伝や教育によって、子供たちに日本人は残虐な人たちというイメージが無意識のうちに刷り込まれていきます。将来への影響が心配です。

一方で、日本国内を見ると、中国人や韓国人がここ数年で急が増えていることを実感します。東京都内の上野、渋谷、新宿、池袋などの街も、北海道から沖縄まで日本中のどこかの観光地も、中国や韓国からの観光客で溢れています。法務省統計によると2017年末時点で日本にいる在留外国人は、一番多いのが中国73万人(28.5%)、2番目が韓国45万人(17.6%)、日本政府観光局統計によると、2017年の訪日外国人で一番多いのが中国736万人(25.6%)、2番目が韓国714万人(24.9%)とのことです。

慰安婦20万人を性奴隷にしたり、南京で20万人も虐殺したりする恐ろしい日本人の国なのに、何故日本に来るのでしょいか？ 現実には、普通の中国人や韓国人にとっては慰安婦も南京も関係なく、日本はとても人気の国のように見えます。

イギリスの政治家で哲学者でもあるエドモンド・バーク(1729年〜1797年)の言葉で、私の好きな言葉があります。

「国家とは、今生きている人たちの協力だけで出来るものではない。今生きている人たちが、亡くなった人たちが、そしてこれから生まれてくる人たちの共同事業である」

来年は平成が終わる、新しい元号が始まります。2020年は東京オリンピック、2025年には大阪万博が開かれます。時代が新しく変わっていく時に、捏造の歴史と政治プロパガンダ、そこから生まれる恨みや誤解、憎しみの感情を次の世代に残したくありません。

なでしこアクションのキャッチフレーズは「正しい歴史を次世代に繋ぐネットワーク」。慰安婦性奴隷の嘘に終止符を！です。これから生まれてくる人たちがために、今生きる私たちが真実を発信する責任があると思います。

読者の皆様には、一年間のこのコラムを読んでいただき、心より感謝申し上げます。なでしこアクションとその仲間が取り組んできた慰安婦問題について少しでも理解いただけたらとても嬉しいのです。

新しい年と新しい時代が、国や民族を超えて、全ての人に与って希望と幸せと調和に満ち溢れたものになりますように！

なでしこアクション  
代表 山本優美子

## なでしこアクション Japanese Women for Justice and Peace

<http://nadesiko-action.org>

PCからでもスマホ、タブレットからでも！  
ウェブアドレスが記入されている広告からリンクで広告主サイトに飛ぶことが可能です。  
新聞の常識に留まらない、進化した新聞「週刊NY生活デジタル版」を是非ご覧下さい。  
[www.nyseikatsu.com](http://www.nyseikatsu.com)

格安SIM「h2oby KDDI Mobile」ならアメリカの携帯電話から日本の固定電話に月額30ドルでかけ放題

乗り換え割引キャンペーン実施中  
初期設定手数料(\$35) & SIMカード(\$9.99)が無料

税込!

月額 \$30 \$40 \$50 \$60

日本固定宛電話 / アメリカ国内通話 / アメリカ国内・国際テキストメール  
全プラン無制限

4G LTE Data 2GB まで	4G LTE Data 6GB まで	4G LTE Data 8GB まで	4G LTE Data 10GB まで
ハイスピードデータ(4G LTE)を使い切った後は、速度制限がかかり、2Gネットワークで使い放題			
日本携帯電話宛 10ドル分 約36分通話可能	日本携帯電話宛 20ドル分 約72分通話可能	日本携帯電話宛 20ドル分 約72分通話可能	日本携帯電話宛 20ドル分 約72分通話可能



いつでもどこでもインターネット!  
短期出張や旅行、家族の訪問などに最適!  
アメリカ国内用WiFiレンタル



- ・高速4G LTEスピードで、いつでもどこでもインターネットの利用が可能
- ・連続通信最大約10時間のバッテリー搭載
- ・最大10台までのPCやスマホに同時接続可能

選べるプラン

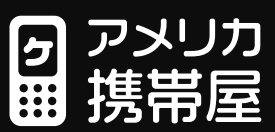
\*1週間レンタルする場合

2GBプラン \$54 (税別)  
5GBプラン \$74 (税別)

アメリカ国内用携帯レンタルも行っております。

現在の番号キープで乗り換え可能・契約期間の縛り無し・クレジットカードのみで簡単手続き・安心の日本語カスタマサポート・端末持ち込み可能

BOOKOFF店内、1階の最奥手右にカウンターがあります。  
日本語を話せるスタッフが常に店頭におりますので、お気軽にお尋ね下さい。



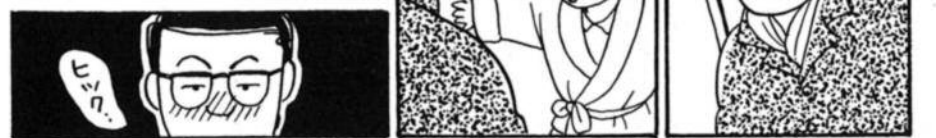
49 W 45th St. New York, NY 10036  
営業時間：月～日 11:00 - 19:00 (祝日休業)  
電話：212-725-1730 ウェブ：america-keitai.com  
Eメール：cs@america-keitai.com



●単行本=研究社より全4巻 www.kenkyusha.co.jp ●文庫本=幻冬舎より全5巻 www.gentosha.co.jp



原作・岡田光世 漫画・島本真記子



今週の  
フレーズ

alcohol rub  
アルコールで体を  
拭く解熱法

【解説】 alcohol rubは、高熱を出した時に以前、よく行われていた解熱法です。脱脂綿にアルコールを含ませて体を拭くと、その気化によって熱が下がると考えられていました。特に子供が小さい場合、アルコールを吸い込んだり、皮膚から浸透したりして危険なので、今では代わりにぬるま湯で拭くwet rubを勧める医者が増えています。今回出てきた水風呂ですが、たいていぬるま湯なので、ご心配なく。子供の解熱は、必ず医者の指示を受けてくださいね。

Q 在米3年目の10年生になつたばかりの息子がいます。9年生の時は英語で苦勞し、成績は全く良いものではありませんでした。今は英語力もかなり伸びてはきているものの、このままだとアメリカで大学に行けるのかと不安です。ガイドダンス・カウンセラーからは今から成績を上げるようにと言われ、努力してあげればよいでしょう。また、オナーやAPといわれるクラスを取らないと良い大学に行けないのでしょうか。

A 前回、アメリカの大学受験生は「トータル・パッケージ」としての人間性が問われることを、重点的にお話ししました。(1)学校の成績(GPA)、(2)SATのスコア、(3)課外活動/ボランティア、という絶対的項目3つの(1)について、詳しく見て行きます。

GPAは、学校でもらう成績が例えばAであれば、GPAは4段階評価で4.0として換算されるのが通常です。ところが、3.75以上なら安泰というわけではありませぬ。大学側は、例えば同じ科目で同じ4.0を得た候補2人を見た場合、二つの点に注目します。一つは取ったクラスの難易度、成績には英語で「unweighted」として「weighted」の二種類があります。「unweighted」は、普通に学校からもらう4段階の成績のことです。「weighted」は、そのクラスの難易度に合わせて評価される成績のことです。4以上になることがしばしばあります。例えば、取ったクラスが普通標準のものなのか、それともHonors(オナー)クラスか上級クラス、またはAP(Advanced Placement)大学初級レベルクラス)やIBのクラス(国際的に通用する大学初級

レベルクラス)などかどうかで査定されます。普通基のクラスよりレベルの高いクラスを取ったほうが実際の成績より高く評価され、GPAの点数的には4.0を通り越して4.3や4.5などとなり換算されます。例えばアイビリーグなどは一般的に4.3ぐらいが合格ラインと言われているので、これをめざす場合は、9〜10年生からほとんどのクラスをオナー以上のAやBなどで固めてAを取り、「weighted」の成績が4以上になるようにしている必要があります。もし難易度の高いクラスでBぐらいだったとしても、普通のクラスでは4ぐらいに相当し、やはり「難しいことにチャレンジすること」自体、大学側から評価されるというわけです。二つ目のポイントは、英語で「Performance consistency」つまり成績に一貫性があるかということです。例えば成績はAが多い科目は、いくつかの科目はいきなりCに飛んだりするのではなく、一貫してAやAマイナスであるかということ。これがどう解釈されるかというと、その生徒の日常的な熱心さや学習習慣がそこに表れて、「この生徒は常に努力をしている」と評価される材料となります。もし9〜10年生まであまり成績が良くなかった場合、またこういつた一貫性がなかつた場合は、11年生でなんとか良い成績を取り、一生懸命に努力したという印象を与えるように持つことが有利とされます。実際にこれが評価された生徒も知っています。成績が良かった10年生で落ちてしまった11年生で落ちてしまった子は、非常にネガティブな評価をされています。GPA全体が悪くなかったとしても気を付けましょう。

「アメリカ大学進学  
パート2：高校の成績 (GPA)」

現地教育コンサルタント  
コメット代表  
高橋純子相談員 (M.S.,CCC-SLP)



今後成績が上がっていくば、実はそのほうが大学側の評価が高くなるのでチャンスです。特に第二言語としての英語を習得し進学の時点で十分アピールできるポイントとなります。しかし、実際問題やはり授業内容や宿題をクオリティよくこなすのはなかなかのことです。できれば専門的なユーザーなど、サポートをつけてみましょう。また、現在どのようなクラスを取られているのか分りませんが、オナーやAPなどの「weighted」クラスで固められるよう、頑張ってください。来月はSATとACTなどについてお話しします。

本欄への相談は  
●NY日本人教育審議会  
教育文化交流センター  
Tel: 914-305-2411  
Fax: 914-921-0393  
info@jec-ny.org  
●コメット  
www.faminet.net/komet

週刊NY生活  
教育なんでも相談室

ニューヨーク育英学園 創立1979年 Non Profit Organization  
日帰りスキー教室&宿泊スキーキャンプ  
2019年度 園児・児童・生徒 願書受付中  
対象:小学1年生~中学3年生  
①12月16日 ②2019年1月6日 ③2019年1月13日  
④2019年1月27日 ⑤2019年2月10日  
対象:小学3年生~中学3年生  
①12月26日~29日 ②2019年2月18日~21日  
8 West Bayview Ave. Englewood Cliffs, NJ 07632  
201-947-4832 www.JapaneseSchool.org info.nyikuei@gmail.com







# 週刊NY生活 Classified クラシファイド

日々の生活に欠かせない、便利でお得な情報を  
週刊NY生活のクラシファイドで見つけましょう。

---お申し込み・お支払い先---  
O planning, LLC  
390 Fifth Avenue suite 904  
New York, NY, 10018  
TEL: 212.532.5665  
FAX: 646.849.5315  
E-mail: nyseikatsu@oplanning.com  
詳細、お申し込み用紙は、  
www.oplanning.com/nyseikatsu  
をご参照下さい。  
その他、ご質問等は上記連絡先まで。

\* 通常価格は1行(15文字)US\$4です。  
\* 申し込み用紙に記入漏れ、及び内容に上備が確認された場合、掲載されない場合が御座います。  
\* 商業目的のクラシファイド広告は公認ライセンス等、証明書のご提出をして頂く場合がございます。  
\* 締め切りは発行週の月曜日の午後1時までです。  
\* 掲載ご希望内容によっては、ご掲載をお断りする場合がございます。予めご了承下さい。  
\* ログ、及び写真掲載は無料で行いますが、サイズの指定は出来ません。  
\* 長期掲載割引は12週(3ヶ月相当)以上を適用期間とし、長期掲載契約を交わした上でとり進めさせていただきます。  
\* 本紙に掲載された広告内容に関しましてNY生活プレス社、O planningは一切責任を負いかねます。  
www.oplanning.com/nyseikatsu  
週刊NY生活クラシファイド免責事項、及びご利用規約を上記URLより必ずご確認ください。



QUICK USA, INC.  
NYでのお仕事探しなら、  
お任せください!  
www.919usa.com  
求人の詳細については、  
お気軽にお問い合わせ  
ください!

- セールス  
印刷  
Job#SK9017/\$DOE/NY
- セールス  
不動産  
Job#SK9016/\$DOE/NY
- セールスアシスタント  
メーカー  
Job#KM8318/\$DOE/NY
- カスタマーサービス  
トラベル  
Job#KM8317/\$DOE/NJ
- オペレーションAsst.  
銀行  
Job#KM8316/\$DOE/NY
- セールスマネージャー  
IT  
Job#YS7745/\$70K~/NY
- Asst. Project Mgr.  
IT  
Job#YS7739/\$50K~/NY
- ERP Support Consultant  
IT  
Job#YS7738/\$50K~/NY
- Financial Planning  
物流  
Job#SK9014/\$DOE/NJ
- ERP Consultant  
IT  
Job#YS7737/\$70K~/NY
- アドミアシスタント  
メディア  
Job#KM8315/\$17/hr./NY

Excel上級受講者受付中!  
www.919usanews.com  
www.919usa.com  
QUICK USA, INC.  
Phone: 212-692-0850  
Email: quick@919usa.com  
8 West 38th Street, #802  
New York, NY 10018  
月~金 9:00 - 18:00  
www.919usa.com

## Actus

Take ACTION with US!  
www.actus-usa.com  
アクタスでは、各業界に特化した  
経験豊富なリクルーターがアメリ  
カでの就活ノウハウはもちろん、  
面接のフォローアップ、就職後の  
アフターケアまで安心のキャリア  
コンサルティングを提供致します。

- まずはお気軽にご連絡下さい。  
212-575-7840  
info@actus-usa.com
- ◆週2回アドミ  
業界: NPO  
勤務地: NYC  
給与: \$16 - 17/hour
  - ◆リクルーター  
業界: 人材  
勤務地: NYC/NJ/Houston/San Jose  
給与: DOE
  - ◆バイヤー  
業界: 商社  
勤務地: NYC  
給与: \$45 - 50K (DOE)
  - ◆営業アシスタント  
業界: リテール  
勤務地: NYC  
給与: \$19/hour
  - ◆レストランディレクター  
業界: レストラン  
勤務地: NYC  
給与: Around \$80K
  - ◆営業  
業界: Food  
勤務: NYもしくはNJ  
給与: \$35K~60K+DOE
  - ◆ERPコンサルタント  
業界: IT  
勤務地: NYC  
給与: \$50 - 80K
  - ◆キッチンスタッフ/ペイストリースタ  
ップ/ホールスタッフ  
業界: フルサービスカフェ  
勤務: NYC  
給与: \$35K+
  - ◆IT Engineer (Jr. to Sr. levels)  
業界: IT  
勤務: NYC/LA/Hawaii  
給与: DOE
  - ◆営業  
業界: 商社  
勤務: Mahwah, NJ  
給与: DOE
- 上記以外のポジションも多数ご用意し  
ております! 無料登録・コンサルテ  
ーション随時受付中! 下記リンク先から  
ご登録、または下記のメールアドレス  
までレジュメをお送り下さい。  
www.actus-usa.com  
info@actus-usa.com  
ACTUS Consulting Group Inc.  
19 W. 44th St., #407  
New York, NY 10036  
TEL: 212-575-7840



定評あるコンサルティング  
1985年の設立以来グローバル  
企業からの絶大な信頼  
Resumeのご登録はE-mailで  
japandesk@apaintl.com  
ポジション詳細はWebsiteで  
●創立33周年の経験と実績  
●親切丁寧なConsulting  
●金融を中心に幅広くカバー  
◆NY/NJ◆  
~ Visa スポ多数 新卒歓迎~  
金融 Credit Risk VP, Asso. \$\$\$  
金融 米株リサーチ対日本セールス(NY) \$\$\$  
金融 アジア日本株アナリスト(PA) \$\$\$  
金融 Lease Finance Asso. \$\$\$  
金融 DTP \$\$\$  
金融 IR/VP 中国語 DOE  
金融 Client Service ~\$80k  
金融 Fixed Income Analyst \$\$  
金融 秘書 to CEO ~\$70k  
金融 Customer Service \$50-60k  
金融 経理 \$50-60k  
金融 Sales Assistant \$\$  
銀行 Sr. Credit Examiner \$\$\$  
銀行 Credit Div. Planning Asso. \$\$\$  
銀行 Transaction Banking Sales \$\$\$  
銀行 法人営業ジュニア(LA) \$\$\$  
銀行 Jr./Sr. Credit Analyst ~\$95k  
銀行 Risk Mgmt Analyst ~\$80k  
銀行 経営企画 \$65-70k  
銀行 Treasury Trading Analyst \$\$  
銀行 Cash Management Specialist  
銀行 Credit Risk Analyst \$\$  
銀行 Client Service \$\$  
銀行 Admin. Specialist ~\$55k  
銀行 Administrative Assistant (Front) \$\$  
銀行 総務/庶務 ~\$65k  
銀行 FX Desk Associate \$\$  
銀行 IT Admin TEMP ~\$5  
会計 Sr. Asso. (Los Angeles)  
会計 Big4 Accounting Asso. T+P  
会計 Accounting Assistant \$\$  
製造 Data Scientist (San Diego) \$\$  
製造 Admin/HR ~\$75k  
ロジ Business Development \$\$  
ロジ Logistics Coordinator \$\$  
IT Management Consul. TMT東京 \$\$  
IT Data Scientist TMT東京 \$\$  
IT Info Security Analyst ~\$100k  
IT Sales/Marketing ~\$60k  
建築 Project Manager (日本) ~\$100k

★★GC/Citizen歓迎★★  
★★銀行・金融知識不要の  
アドミ随時募集  
APA International  
212-490-4419  
www.apaintl.com  
japandesk@apaintl.com



求人・求職の未来形  
www.iicareer.com  
移住しませんか?  
テキサス・南部・中西部にも、たくさ  
んのお仕事があります!  
当社の全米ネットのコンサルタントが、  
あなたのキャリアと新しい生活を親身  
になってサポートします。  
ビザサポート有=★  
NY & NJ

●NEW!!&HOT!!●  
Account Executive(Media) DOE  
Sales (Chemical) \$45K-60K

●Accounting●  
★Accountant \$42K-75K  
Associate \$60K-80K  
Corporate Tax Consultant~\$80K  
Corporate Tax Manager~\$100K  
Accounting Manager \$55K-65K  
Payroll/Administrative \$40K-50K  
Assist Controller CPA/MBA~85K  
★Accounting manager ~\$140K

●Finance●  
Credit Risk Professional DOE  
KYC Specialist in NJ DOE  
IT Risk & Info Security Mng DOE  
GA Assistant DOE  
Data Entry \$17/h~

●Fashion●  
Store staff \$28K-35K  
Admin assistant \$35K-40K  
Store manager ~\$50K

●IT●  
★Infrastructure Sales ~\$50K  
★HelpDesk \$45K-60K  
HelpDesk Manager \$70K-100K  
SAP Admin ~\$55K  
★ERP Project Manager ~\$60K  
★Server engineer ~\$75K  
★Engineer ~\$90K

●Travel●  
Corporate Sales \$35K-50K

●Research●  
Admin(T+H) \$14.5/h, \$30K  
Research(T+H) \$14.5/h, \$30K-50K  
Cold caller(T+H) \$18/h, \$32K  
Business development \$41K

●Food●  
Jpn&Eng Outside Sales \$35K-42K  
★Purchasing \$45K  
★Outside Sales ~\$50K  
Sushi Chef \$47K-95K

●Im/Ex●  
Operation Coordinator \$28K-40K  
4 months Sales Assistant \$18-\$20  
Sales \$50K  
Sales Account Executive \$75K-85K

●Others●  
Real Estate Consultant \$35K-40K

<NY, NJ, Boston, MA>  
Tel: 212-391-9111  
E-mail: ny@iicareer.com  
<Washington, DC>  
Tel: 571-394-7117  
E-mail: dc@iicareer.com



MAX CONSULTING GROUP INC.  
www.maxjob.com  
MAXは、全米・日本・欧州・  
アジアをカバーする人材紹介  
派遣のエキスパートです。  
MAXが皆様のキャリア  
アップを全面サポートします。  
1994年より多数の方に仕事の  
紹介/派遣を行っています。  
◆登録方法◆  
・お電話ください(日本語で!)  
212-949-6660  
・オンライン登録  
www.maxjob.com  
日本でのお仕事探しは  
japan@maxjob.comまで。

★★★急募★★★  
☆ビザサポート有り  
E2/L2 VISAの方へのご紹介も可能です。  
金融 ☆Security Ope Director 150K  
金融 財務/総務 Asst 40K  
金融 財務 Asst DOE  
金融(NJ) Client Svc Admin DOE  
金融 銀行Operation 多数 DOE  
金融 (NJ) FX Officer DOE  
金融 Admin Asst 50K  
メディア 経理/ 営業補佐 40-50K  
メディア HR/ Admin Asst 42-48K  
メディア Sales DOE  
メディア PM Asst DOE  
商社 (NJ)人事 60-75k  
商社 秘書/事務 DOE  
商社 事務 DOE  
コンサル Sr. Research Analyst 80K  
コンサル Sr. Mgr DOE  
コンサル Data Scientist DOE  
不動産 保険Admin 40-43k  
不動産 週末Asst DOE  
製造 Acctg Asst Mgr 48-55K  
製造 Purchasing Asst DOE  
アパレル Sales Assoc 40K  
アート(Brooklyn勤務) 事務 DOE  
サービス Researcher DOE  
IT 開発 Engr 80-120K  
IT Sr. System Engr 65-78K  
IT Security & Network Engr 55-75K  
IT Network Engr 60-65K  
IT ☆Sales 45-65K  
IT Help Desk 50-52K  
IT Account Mgr DOE  
営業経理 / IT 業界経不要  
IT ERP開発/PM DOE

★★★Temp★★★  
サービス Acctg Asst 長期  
サービス Cust Srvc パート長期  
メディア 営業補佐 3-6ヶ月  
12pm-6pm勤務  
メディア 営業/ 事務 T→F  
金融 PM 3ヶ月  
IT PM 3ヶ月

MAX Consulting Group, Inc.  
420 Lexington Ave. #1660  
New York NY 10170  
(グラゼン直結)  
Tel: 212-949-6660  
E-mail: info@maxjob.com  
www.maxjob.com

### ●求人

ポジション:  
①ESL教師(日米バイリンガル、  
TESOL等資格保持者)  
②幼児部アシスタント③国語教師  
勤務日: ①週6日(平日5日と週末  
1日)②土日2日間③土曜日  
勤務時間: ①8:00-16:00  
②8:45-12:45③8:45-16:00  
勤務地: ①NJとマンハッタン  
②マンハッタン③NJ  
パッケージ: 夏は2週間程度の  
休暇、冬は1週間程度の休暇  
ビザ: OPTでの勤務可。ビザサ  
ポートあり。  
履歴書送付先:  
info@JapaneseSchool.org  
詳細は学園ホームページ  
https://japaneseschool.org/  
をご覧ください。

### ●求人

スキー指導者募集  
@Camelbackスキー場  
●日帰りスキー教室(日曜日)  
12/16, 1/6, 1/13, 1/27, 2/10  
●スキーキャンプ(3泊4日)  
①12/26-29 ②2/18-21  
上級者(小学生・中学生)へ日本  
語で指導できる方。  
マンハッタンから学園までバス送  
迎あり。  
詳細はinfo.nyikuei@gmail.com  
(NY育英学園)までお問い合わせ  
ください。

### ●求人

寿司シェフ 大募集  
Wanted: Sushi & Kitchen  
Chefs Upscale Restaurant  
in Dallas, TX  
New upscale restaurant in  
Dallas TX looking for:  
●Head and 2nd Sushi Chefs  
●Kitchen Head and 2nd Chef  
The size of restaurant is  
4,000sf. Serving no hibachi,  
just sushi and kitchen food.  
Ken 469-531-2877

### ●その他

DVD販売サイト  
格安で大好評販売中です!  
dvdyasan.net DVD屋さん

65歳からの医療保険  
ご相談承ります。917-209-6574  
ksuzuki305@gmail.com

Marketing会社インターン募集  
職種: グラフィックデザイン  
社名: O planning  
必要な語学力: 日本語または英  
語で意思疎通できる  
日本語履歴書/ポートフォリオ  
を下記へご送付ください。  
hr@oplanning.com

### ●その他

日本への一時帰国にWiFiルーター  
アメリカ携帯屋(J-Plazaから改名  
しました)では、日本への出張・  
一時帰国用に携帯電話とWiFiル  
ーターのレンタルサービスを行って  
います。WiFiルーターを使うとア  
メリカでご使用中のパソコンやス  
マートフォンが日本でそのままご  
利用いただけます。通話機能のみ  
のシンプルな携帯電話も1日\$3で  
取り扱っています。出発前に携帯  
電話番号がわかりますので帰国  
の通知と一緒に携帯電話の番号を事  
前にご家族/友人に伝えられま  
す。お気軽にお問い合わせください。  
\*\*\*\*\*  
■アメリカ携帯屋(Bookoff店内)  
49 W 45th St. New York, NY 10036  
11:00~19:00 (週7日)  
電話: 212-532-6786  
WEB: www.america-keitai.com  
E-mail: cs@america-keitai.com

### ●その他

KDDI x h2o  
格安SIMに乗り換え手数料無料!  
ただ今、他社でアメリカの電話番  
号を取得されて利用されている方  
を対象として、乗り換え割キャン  
ペーンを実施しています! 他社よ  
り乗り換えただけの方には初期  
設定手数料無料(\$35)+SIMカード  
代金(\$9.99)を無料とさせていただきます。  
\*\*\*\*\*  
契約期間がないので、短期滞在で  
もお得にご利用可能です。契約に  
必要なのはVisaかMasterのクレ  
ジットカードのみ。各種4G LTE対  
応端末やiPhone端末など機種も豊  
富に揃えています。乗り換えのご  
相談などは日本語でお気軽にお電  
話ください。  
\*\*\*\*\*  
■アメリカ携帯屋(Bookoff店内)  
49 W 45th St. New York, NY 10036  
11:00~19:00 (週7日)  
電話: 212-725-1730



### Letter From NEW YORKERS

#### Historical Japanese Lanterns

by Stacy Smith

During a bike ride through Kapaa Beach Park while in Kauai last month, I went to see the 15-foot cast concrete lantern, whose presence many on the bike path stop to read about. It was built in 1915 by Kauai's Japanese community to commemorate the Russo-Japanese War of 1905, and to honor the 1912 ascension to the throne of Emperor Taisho. Those pro-imperial sentiments were a problem for later Japanese-Americans, and in 1943 they buried the lantern to both protect it from vandalism during a time of anti-Japanese sentiment and to display pro-American loyalty. The lantern was damaged by having been buried and dug up twice during its lifetime, and it now stands at the end of a large field, where it is threatened by exposure to the elements. The Kauai Historical Society and the Kapaa Business



Association hope to restore the lantern, but it is cost-prohibitive. (Fun fact: There is a newly opened matcha specialty store not too far from the lantern).

We have our very own Japanese lantern in Morningside Heights' Sakura Park. It was dedicated in 1960 as a gift of international friendship commemorating the Tokyo-New York sister city relationship. The Brooklyn Botanic Garden also boasts its own Japanese lantern by its pond.

(Stacy Smith is a Japanese interpreter, translator and writer. Visit her website at [www.stacysmith.webs.com](http://www.stacysmith.webs.com) or blog at [jetwit.com/wordpress/category/wit-life/](http://jetwit.com/wordpress/category/wit-life/).)



[https://www.yomiuri-info.jp/daily\\_yomiuri/nys/](https://www.yomiuri-info.jp/daily_yomiuri/nys/)

# THE JAPAN VOICE

## COOL JAPAN from New Yorkers' Viewpoints



### Requital of a Favor After One Century Japanese-Turkish Friendship Concert "We will never forget their help."

A concert honoring Japanese-Turkish friendship was held at Carnegie Hall on November 29.

The event was organized by the Turkish + American Arts Society of New York with support from Mr. Seiji Mukaiyama (72), president of a gas production and sales company in Wakayama Prefecture, Japan. As an amateur musician, Mr. Mukaiyama started composing lyrics and classical music in 1998, impressed by the story of fishermen from Wakayama saving the Turkish crew of a stranded ship, and almost 100 years later, a Turkish plane rescuing Japanese people left in Iran just before an aerial bombardment as a repayment of favor.

The music was performed by New Manhattan Sinfonietta, conducted by Mr. Mukaiyama. In the first half, named "BY THE SKIN OF THEIR TEETH: ESCAPE FROM

TEHERAN", Ms. Nazli Alptekin, a Turkish soprano singer wearing a Japanese traditional kimono, sang in both Turkish and Japanese about the rescue of Japanese nationals stranded in Teheran in 1985. In the latter half, titled "ERTUGRUL TRAJECTORY", Ms.



From left: H.E. Mr. Serdar, KILIC Ambassador of the Republic of Turkey to the U.S., Mr. Mukaiyama, Mr. Kanji Yamanouchi, Consul-General of Japan in New York

Alptekin was joined by the Dessoff Choirs, based in New York, and the orchestra played music in the theme of the tragedy of Ertugrul and the friendship of the two countries. The Master of Ceremonies was Mr. Halit Mizrakli, a Associate Professor at Chiba University of Commerce, Japan.

In the stage background, photographs of the Turkish plane rescuing Japanese people, as well as photos of Ambassadors of Turkey in Japan visiting the Ertugrul memorial monument in Wakayama, were exhibited so that the audience could understand the friendship between the two countries through music and images.

In addition, Mr. Junichi Numata (76), who was rescued by the Turkish airplane, and two of the cabin attendants who participated in the mission appeared on stage. "In the same way that Turkish people don't forget about the episode of Ertugrul, I cannot thank Turkey enough for helping us. I will tell this story of friendship to people all over the world. Please share what you heard today with others", Numata, who lived in Teheran as an employee of Nissan, said emotionally.

At the end, the Circle Wind Boys & Girls Choir performed a song for mourning Ertugrul, and the curtain was closed in hopes of world peace.

A Turkish member of the audience



Mr. Numata

said, "I heard from my father that Japan and Turkey are close, but I never knew such a story. It should be handed down to many people."



#### The Stranding of Ertugrul

In 1890, by the imperial order of the sultan Abdul Hamid II of the Ottoman Empire (present Turkey), a mission of 587 people left Istanbul in "Ertugrul" with the objective of presenting a Medal of Honor to Emperor Meiji, who arrived in Japan after 11 months of navigation.

During its return voyage, the ship was caught in a storm, and run aground off Wakayama. Local fishermen saved 69 lives, despite the rough conditions of the sea. Thus, the catastrophe that caused the deaths of more than 500 people became the origin of the Turkish-Japanese long-lasting friendship.

A memorial monument of Ertugrul was built in Kushimoto town, Wakayama Prefecture, and a memorial ceremony has been held every five years under the co-sponsorship of the town and the Turkish Embassy in Japan.

#### Rescue of Japanese Residents in Teheran

The Iran-Iraq War broke out in 1980. In March 1985, the then President Hussein of Iraq declared that he would begin to indiscriminately attack, after a 48-hour grace period, all the planes passing over its territory. Foreigners who were stationed in Iran rushed toward the Teheran Airport.

While other countries sent airplanes to rescue their own people, Japan was not able to do so because military activities were not permitted, and the Japanese people were left behind.

With the deadline approaching, a plane came flying. It was a Turkish plane with the mission of saving the Japanese nationals. The slogan of the pilots was: "Do not forget the favor received for Ertugrul". Just 75 minutes before the announced attack, all 216 Japanese were evacuated safely toward Turkey, and then returned to Japan.

(Photograph from the display in the Nippon Club; Article by Kaoru Komi/Photograph by Ryoichi Miura/Translated by Mami Sakurai)

THE JAPAN VOICE is the English Edition of SHUKAN NY SEIKATSU NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC., 71 W 47 St, Suite 307, New York, NY 10036 USA Editor in Chief: Ryoichi Miura, Associate Editor: Tiff Ferentini, Editor: Kaoru Komi Advertise Here! Contact 212-213-6069 info@nyseikatsu.com

NY Seikatsu's Selection

Now is the time to spread Japanese traditional craftsman's skill

Art apron since Edo period

# Maekake

Maekake aprons have been used since 19th century for the purposes of advertisement and guarding hips. It is made of 100% cotton, thick fabric. You can enjoy traditional craftsman's handmade aprons.

前掛けは19世紀から、広告宣伝と腰を守る目的で使われてきました。綿100%の厚手の生地が特徴です。ハンドメイドで作られる伝統の技をお楽しみください。

MAEKAKE 'YUME' \$59.00-

MAEKAKE 'Kotobuki' \$59.00-

MAEKAKE 'Daruma' \$49.00-

MAEKAKE Tote 'Kokorozashi' \$59.00-

MAEKAKE Tote Bag 'MAKOTO' \$85.00-

Website for overseas mail order only  
URL <http://www.anything.ne.jp/newyork/>

●Payment: Paypal or credit card ●Manufacturer: Anything (Tokyo, Japan)  
●Shipping fee: From \$18.75 (varies depending on numbers of ordered products) ●E-mail: [web@anything.ne.jp](mailto:web@anything.ne.jp)  
●Shipping method: EMS (you can track the packages) ●TEL: (212)213-6069 (New York Seikatsu Press)

Charity for East Japan Earthquake Disaster  
5% of profit through your purchase will be donated for recovery from Earthquake disaster in Tohoku (directly donated to Ishinomaki City in Miyagi Prefecture).

Anything

You can read the whole layout of the newspaper on our website!

# www.nyseikatsu.com

And the back numbers, too!!

New York Seikatsu Press, Inc.



# 文楽の人形遣いに大喝采

## 吉田勘彌ら来米

### 能ソサエティー主催



文楽人形遣いの吉田勘彌(カニミチ)が1日夜、アッパー・イーストサイドのシアター・アット・セント・ジーンで文楽のレクチャー公演を開

催して、満場の観衆の拍手喝采を浴びた。同公演は、日本文化を二重に紹介している。ニューヨークで紹介している文楽のレクチャー公演を開能ソサエティー(代表・ブ

テイエ節子)が主催。まず、目出たい演出である「三番目」が演じられ、続いて人形劇研究者であるハンター大学のクラウディア・オーレンシュタイン教授が文楽の歴史などをスライドを交えて解説した。3人で1体を演じる人形遣いは世界的に珍しく、「文楽スタイル」として世界の人形劇や演劇に取り入れられているという。そして、吉田が桐竹紋と桐竹次郎とともに、頭部や裸の人形を手に持つ様子や、能の意図を説明したり、他2人にどう動きの意志を伝えるかを見せたりした。休演を挟んで、「伊達娘恋緋鹿子」の「火の見櫓の段」が演じられた。舞台に置かれた火の見櫓は二重のトク在住のアート・イースト、滝澤昌樹が制作。吉田が、「ニューヨーク公演のために人形の子絞りの着物を知人に頼んで仕立てた。また、今回特別に創られた櫓で初上演する」と話すと、拍手が沸き起こった。

文楽は、人形、義太夫、三味線の三つの融合芸能で、今回は人形遣いだけの公演という制約があったものの、「三番目」では日本では決して見られないとい

う足下の動きを隠さず、演じたり、講義では手許が分かるようにカメラで大写真にしたりした映像を流したり、「伊達娘恋緋鹿子」上演中は英語字幕が用意されたりと、ニューヨークに少しでも文楽を楽しんでもらいたいと細かい配慮が随所にみられた。代表のブテイエさんは、「文楽はニューヨークのみならず、大人気で空席待ちがでるほどの反響だった。芸能の成り立ちを知ることで理解を深めていただけたらうれしい」と話していた。観客も、「リカンセンタールで観たことがあがるが、動かし方などを実際に見られて本当に良かった」「足の係の人は中腰で本当に大変そうだった」などの声も聞かれた。今回のニューヨーク滞在では、ハンター大学やペンシルベニア大学、リセ・ケネディ日本人学校などでもレクチャー公演を行い、ラママ劇場では演劇人を集めた講習会も実施した。(小味かおる、写真も)

### 動画予告編



デジタル版www.nyseikatsu.comで右の写真をクリックすると動画予告編がご覧いただけます。

母国に戻ったメアリー(ローナン)

## Mary Queen of Scots

### 野望を秘めた女王



クイーン・オブ・スコットスの愛称で呼ばれるスコットランド女王メアリー・スチュアートの伝記ドラマ。ジョン・ガイ著「Queen of Scots: The True Life of Mary Stuart」を基に人気TVドラマ「ハウス・オブ・カード」の脚本担当ボブ・ワイリモンが宗教、政治、王族の争いに翻弄される美しき女王メアリー・ステュアートを描き出す。

1542年にスコットランド王ジェームズ5世の長女として生まれ、父の死に

的のために手段を選ばない悪女の一面も併せ持つ。本作はメアリー1世の視点から同時期に生きた二人の女王を写し出す。

主人公メアリーには「レディ・バード」(2017年)でアカデミー主演女優賞にノミネートされたシアシヤ・ローナン。美貌と気品、教養を兼ね備え、時には純粋無垢な乙女のような可愛さ、国王である断固とした意志の強さを見せる、ある意味で大胆な女性を見事に演じ切る。敵対関係にあるエリザベス一世には、コロン・テイ、トニーヤ史上最大のスクランダル(17年)でローナンと並びアカデミー主演女優賞にノミネートされたマーゴット・ロビー。こちらもローナンに劣らず迫力の演技を見せる。スコットランドを手に入れたメアリー1世を警戒した王ヘンリー8世を警戒したメアリー1世の母の意向で、メアリー1世はフランス王太子フ

■上映館■  
City Cinema Paris Theatre  
4 W. 58th St.  
Angelika Film Center  
18 W. Houston St.

## リバーサイド健診センター

診療時間: 月~金曜日 8:30am~5:00pm  
土曜日 8:30am~1:00pm

海外旅行保険、Medicare 可

- ◆ 一般診療  
内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック
- ◆ 健康診断 (検査終了後の同日コンサルテーション可)  
胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等

Tel (201) 678-1900  
401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920  
リバーサイドスクウェアモール西隣り、GWブリッジよりRt. 4-West 75分  
www.myriverside.net

## 岩岡 歯科医院

●カーネギー・ホール近く  
200 W. 57th St. #1405, New York, NY 10019  
Tel: 212.262.8882

●大道スーパー近く  
56 Doyer Ave. #1A, White Plains, NY 10605  
Tel: 914.421.1188

CIGNA ネットワーク 日米保険対応  
IwaokaDental.com 平日、土、日 急患可

## 今枝 宣 歯科

小児から大人までの一般歯科  
ドクターが日本語でご説明いたします。  
フォートリー(Fort Lee)、パラマス(Paramus)から15-20分  
540 Knickerbocker Rd. Cresskill, NJ 07626  
月・火・隔水・金 予約制 Tel: (201) 816-0080

## 耳鼻咽喉科

ジェフリー アン  
JEFFREY M. AHN, M.D.

診療科目  
アレルギー  
アレルギー性鼻炎  
アレルギーテスト、注射治療

蓄膿症  
CTナビゲーションによる内視鏡手術  
バルーン拡張術(Balloon sinuplasty)

いびき・睡眠時無呼吸症  
ダビンチシステムによる  
舌根・口蓋への手術

鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ  
頭頸部腫瘍・小児耳鼻咽喉科・中耳炎

美容顔面整形

コロンビア大学医学部耳鼻咽喉科教授二十二年現 University of Pennsylvania 副教授  
顔面形成外科クリニックディレクター  
睡眠障害外科治療ディレクター  
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医  
形成外科専門医

ご予約 日本語アシスタントが常時サポート可  
マンハッタンオフィス  
診察日: 月・水・金 電話予約: 平日9am~5pm  
45 Park Ave. 1st Fl.  
(グランドセントラル駅のそば、36th St.と37th St.の間)  
▶日本語 Tel: 212-714-9117

フォートリーオフィス  
診察日: 火・木・土 電話予約: 平日9am~5pm  
1485 Palisade Ave. (GWブリッジ近く)  
▶日本語 Tel: 201-461-4714

www.parkavesinusallergy.com

## Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C. 海外邦人歯科クリニック

各種歯科保険取扱 www.ojfd.com

日本語で受診可能  
アメリカでの歯科治療は  
確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい

- 補綴歯科(クラウン・ブリッジ・インプラント) Bo Chun, D.D.S.  
現コロンビア大学歯科補綴専門医課程臨床教授
- 小児歯科 Robert Limb, D.M.D.
- 矯正歯科 Hyun Park, D.M.D.
- 神経(根管)治療 Shiang Huang, D.M.D.
- 歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S.

当院の歯科医はすべてスペシャリストです。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医が、お口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを20年以上診察しています。歯科矯正無料検診実施中。

MANHATTAN	20 East 46th St. # 601 New York, NY 10017 Mon・Tue・Thu・Fri: 8:30am - 5:30pm, Wed: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30 - 1:00 (予約制)	Tel: (212) 751-5648
HARRISON	47 Halstead Ave. # 101., Harrison, NY 10528 Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm, Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am - 3:00pm	Tel: (914) 698-3800



# You Tube

2018年12月15日号  
週刊NY生活TV

1 YAZ高木さん帰国へ

インターネットに接続し、デジタル版のアドレスwww.nyseikatsu.comで開いた最初の扉ページのテレビ画面をクリックすると動画ニュースをYouTubeでご覧いただけます。



www.nyseikatsu.comで動画がご覧になれます

過去の動画は www.youtube.com/user/NYSEIKATSUTV1

## EVENT GUIDE

**EVENT**

■タイムズスクエア・ニューイヤーズイブ・セレブレーション=31日深夜 Times Square Tel:212-768-1560 1904年に始まった世界最大規模の大晦日のイベント。ショーはTV中継され、新年とともに落下する大きなクリスタルボールのカウントダウンで盛り上がる。

■ホリデーショップス・アット・ウィンター・ビレッジ=2019年1月2日まで Bryant Park (42nd St & 6th Ave) Tel: 212-472-1522 伝統的なヨーロッパのホリデーマーケットをブライアントパークに再現。ハンドクラフト製品などを中心に100以上のホリデー用ギフト商品を扱う店が並ぶ。詳細はwww.bryantpark.org/

■第17回ホリデー・トレインショー=2019年2月3日まで NY Transit Museum Gallery Annex and Store at Grand Central 入場無料 ニューヨークの街と列車をミニチュア化したトレインショー。精密に製作されたニューヨークの各名所のジオラマを展示。詳細はwww.nycgo.com/events

■アイススケート・リンク=冬季期間

中開催、料金は施設によって異なる

★World's Fair Ice Skating Rink (Flushing Meadows Corona Park, Queens) Tel:718-271-1996

★Rink at Rockefeller Center (50th St. 5th Ave) Tel:212-664-3700

www.rockefellercenter.com

★Wollman Rink (Central Park on 63rd St) Tel: 212-439-6900

★Lasker Rink, Central Park (107th St) Tel:212-534-7639

★Staten Island War Memorial Ice Skating Rink (Victory Blvd.,Staten Island) Tel:718-720-1010

★Kat Wollman Rink (East Dr, Prospect Park, Brooklyn) Tel:718-282-7789

詳細は4つのリンク共通www.nycgovparks.org

**MUSIC**

■山中一毅カルテットライブ=12/16(日)20:00~21:30 IBeam Brooklyn (168 7th St.) 入場料:\$20 (推奨寄付額) 出演は山中(サクソ、作曲)ほか、ラス・ロッキング(ピアノ)、キャメロン・ブラウン(ベース)、ジェラルド・クリバー(ドラムス)。詳細はwww.ibeambrooklyn.com

■2018年~2019年カーネギーホール・コンサート=30日まで 時間は、料金はアーティストによって異なる Carnegie Hall (881 7th Ave) Tel: 212-247-7800 出演:15日ナイト・オブ・インスピレーション/16日ウィーン少年合唱団/17日オラトリオ・ソサエティ・オブ・ニューヨーク/18日ドボルザーク125周年記念コンサート/19日ムジカ・サクラ/20日マスター・ワーク・コーラス・アンド・オーケストラ/21日、22日ニューヨーク・ポップス/24日、28日ニューヨーク・ストリング・オーケストラ/26日US・ジャパン・グッドウィル・コンサート/29日、30日ポリフォニー・シオンフォニック・オーケストラ・オブ・モスクワ・コンサート

■アルビン・エイリー・アメリカン・ダンスシアター=30日まで公演時間は曜日によって異なる New York City Center (130 W 56th St) Tel: 212-581-1212 入場料:\$29~\$159 創立60周年を祝う今年4初演・新演出作品を上演。エレガントでソウルフルな味付けと意欲作が集まる。詳細はwww.alvinailey.org

■第41回ビッグアップル・サーカス公演=2019年1月27日まで 時間は曜日によって異なる Damrosch Park (62nd St bet Columbus & Amsterdam Ave) Tel:212-257-2330 入場料:\$29~\$175 若いリングマスターのもと、猛獣は登場しないが仔馬や犬などが愛嬌ある演技を披露する。アクロバットやピエロなど、スリルと笑いがあふれるショー。詳細はwww.bigapplecircus.com

**ART**

■ナポリのパロック・クリスマスツリー=2019年1月6日まで Metropolitan Museum of Art (1000 Fifth Ave) Tel: 212-535-7710 入場料:\$25 (大人)、\$17 (シニア)、\$12 (学生)、12歳未満無料 NY州在住者とNJ・CT州在住学生は任意料金。ホリデーシーズン恒例、パロック形式のツリーを展示。キリスト生誕を物語る約200以上のオーナメントは18世紀のナポリで作られた。詳細はwww.metmuseum.org

■目に見えない海特別展=2019年1月6日まで American Museum of Natural History (200 Central Park West) Tel: 212-769-5100 入場料:\$23 \$18 (学生・シニア) \$13 (2歳~12歳) 海洋生態系の特別展。海洋探査の最新情報や技術で表層の70%が海に覆われた海洋惑星である地球の神秘にとどまらず、科学的な解明を紹介する。詳細はwww.amnh.org/

■アンディ・ウォーホル回顧展=2019年3月31日まで Whitney Museum of American Art (99 Gansevoort St) Tel: 212-570-3600 入場料:\$25 (大人)、\$18 (学生・シニア) 18歳未満無料 1960年代のポップアートを代表するウォーホル生誕90周年記念の大規模回顧展。キャンベルスープやコココーラなどに代表されるアメリカの工業的商業的繁栄をアート化した代表作など約350点を展示。詳細はhttps://whitney.org

■ヒルマ・アフ・クリント/未来への絵画=2019年4月23日まで Guggenheim Museum (1071 Fifth Ave) Tel:212-423-3500 入場料:\$25 (大人)、\$18 (学生・シニア) 12歳未満無料 スウェーデンの具象画家の回顧展。1986年まで公開されなかったが、誰よりも早く抽象画に目覚めたその感性の先見性に新鮮な透明性を見出せる展示。詳細はwww.guggenheim.org

外の日公演。時間は曜日によって異なる David Koch Theater (20 Lincoln Center) Tel:212-870-5570 入場料:\$45~\$300 バランシン版くるみ割り人形。ホリデー気分を盛り上げるおもちゃの兵隊やお菓子の国、各国の民族ダンス、雪の結晶の繊細なダンスなど、夢あるおとぎの世界へいざなう。詳細はwww.nycballet.com

**ART**

■ナポリのパロック・クリスマスツリー=2019年1月6日まで Metropolitan Museum of Art (1000 Fifth Ave) Tel: 212-535-7710 入場料:\$25 (大人)、\$17 (シニア)、\$12 (学生)、12歳未満無料 NY州在住者とNJ・CT州在住学生は任意料金。ホリデーシーズン恒例、パロック形式のツリーを展示。キリスト生誕を物語る約200以上のオーナメントは18世紀のナポリで作られた。詳細はwww.metmuseum.org

■目に見えない海特別展=2019年1月6日まで American Museum of Natural History (200 Central Park West) Tel: 212-769-5100 入場料:\$23 \$18 (学生・シニア) \$13 (2歳~12歳) 海洋生態系の特別展。海洋探査の最新情報や技術で表層の70%が海に覆われた海洋惑星である地球の神秘にとどまらず、科学的な解明を紹介する。詳細はwww.amnh.org/

■アンディ・ウォーホル回顧展=2019年3月31日まで Whitney Museum of American Art (99 Gansevoort St) Tel: 212-570-3600 入場料:\$25 (大人)、\$18 (学生・シニア) 18歳未満無料 1960年代のポップアートを代表するウォーホル生誕90周年記念の大規模回顧展。キャンベルスープやコココーラなどに代表されるアメリカの工業的商業的繁栄をアート化した代表作など約350点を展示。詳細はhttps://whitney.org

■ヒルマ・アフ・クリント/未来への絵画=2019年4月23日まで Guggenheim Museum (1071 Fifth Ave) Tel:212-423-3500 入場料:\$25 (大人)、\$18 (学生・シニア) 12歳未満無料 スウェーデンの具象画家の回顧展。1986年まで公開されなかったが、誰よりも早く抽象画に目覚めたその感性の先見性に新鮮な透明性を見出せる展示。詳細はwww.guggenheim.org



東京都立西高等学校 同窓会米国支部

同窓生 会員募集

nishi-doso-usa@hotmail.com

8時~15時(土)午後6時から日本酒とDJが

200冊の塗り絵をリリ

ブサイトwww.wallwork-stny.comを参照

**グラフィティ20年 SHIRO展**

15日からブロンクスで

女性グラフィティアーティストのSHIROが15日(土)から来年1月16日(水)まで、サウスブロンクスにある画廊ウォールワークスNY(ブロンクスナールビル39番地)で個展「イツツオーケイ」を開催する。同画廊の壁面3メートル×3メートルに新作を描く。SHIROは、1998年からグラフィティを描き始め今年で20年を迎える。2002年からニューヨークと日本を行き来し始め、14年から拠点をニューヨークに完全に移動して現在は世界中で活動、18か国で壁画制作に専念している。日本らしいキャラクターとニューヨーク・アップタウンで培ったグラフィティがミックスされたユニークな作品に定評がある。

用意されたオープニングレセプションを開催。また個展初日には、チェルシーの老舗印刷会社フィッシュグレイブが印刷した20周年限定1冊の塗り絵をリリ

**YouTubeで聴く**

恋のフーガ

ザ・ビーナツ

「恋のフーガ」は、1967年に発表されたザ・ビーナツの楽曲。「恋のフーガ」は、恋のフーガの一曲。宮川泰の編曲。

入場無料。開廊時間は平日午前11時から午後5時まで。週末は予約制。問い合わせは電話347-7263。詳細はウェブサイトwww.wallwork-stny.comを参照

**45回 恋の名盤**

曲でティンパニを使用し、音と、ビーナツの伸びの音と、悲しい歌詞の情

「週刊NY生活」  
No. 706

2018年12月15日発行  
ニューヨーク生活プレス社  
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.  
71 W. 47th St., Suite 307  
New York, N.Y. 10036  
Tel: 212-213-6069  
Fax: 212-213-6451  
www.nyseikatsu.com

Publisher Ryoichi Miura  
President Shigeru Hisamatsu  
Vice President Jun Nishimura  
Designer Nao Suzuki

本紙掲載の記事、写真の無断転載を禁じます。本紙に掲載された広告内容に関してはNY生活プレス社は一切責任を負いかねます。

All copyrights reserved to New York Seikatsu Press, Inc. New York Seikatsu Press, Inc. is not responsible for any advertisements published in this paper.

**日本からの広告も承ります**

■ブルーノート=2019年1月6日まで開演時間20:00、22:30 料金はアーティストによって異なる Blue Note (131 W. 3rd St) Tel:212-475-8592 出演:~2019年1月6日クリス・ボッティ 詳細はwww.bluenote.net/

■メトロポリタン・オペラ2018年~2019年シーズン=2019年5月11日まで公演は日曜を除く毎日 時間は公演によって異なる Metropolitan Opera House (Lincoln Center) Tel: 212-362-6000 料金:\$30~\$480 今シーズンから音楽監督に指揮者ヤニック・ネゼ=セガンを抜擢。新演出作品はサン・サンスの「サムソンとデリラ」現代作曲家ニコ・マーリーの「マニー」、ベルデイ作「椿姫」、チレア作の「アドリアナ・ルクブルール」の4作品。レパートリー作品は「オテロ」「リゴレット」「ドン・ジョバンニ」「トスカ」「アイダ」などのほか、「魔笛」や「ペレアスとメリザンド」なども上演される。詳細はwww.metopera.org

**DANCE&THEATER**

■ニューヨーク・シティー・バレエ「くるみ割り人形」=30日まで 月曜以

「タータン 伝統と革新のデザイン展」

くろすとしゆき・さかさメガネ

KROS TOSHIYUKI SAKASAMEGANE

協力・鎌倉シャツ  
www.shirt.co.jp/sakasamegane

251:「タータン 伝統と革新のデザイン展」

「タータン 伝統と革新のデザイン展」がこの12月8日から三鷹市美術館ギャラリーで開催されている。古くて新しいタータンが直直されるいま、タイムリーな企画展だ。実はタータン展、今年9月15日から11月11日まで、神戸ファッション製

「タータン 伝統と革新のデザイン展」は、わたしの1960年代のアイビー関連の服飾品や資料を寄贈したゆかりの美術館。今回も神戸からタータンに関する「うちん」は、この企画展でたっぷり学ぶことができる。

くろすとしゆき/服飾評論家、東京都在住

くろすとしゆき・さかさメガネ

KROS TOSHIYUKI SAKASAMEGANE

協力・鎌倉シャツ  
www.shirt.co.jp/sakasamegane

251:「タータン 伝統と革新のデザイン展」

「タータン 伝統と革新のデザイン展」は、わたしの1960年代のアイビー関連の服飾品や資料を寄贈したゆかりの美術館。今回も神戸からタータンに関する「うちん」は、この企画展でたっぷり学ぶことができる。

くろすとしゆき/服飾評論家、東京都在住

サンフランシスコの情報誌といえば...

weekly J

只今、人材募集中!

営業・Gデザイナー

バイエリア・シリコンバレーで働いてみませんか? ビザサポート可

info@sportsj-usa.com | 650-552-9230 | www.sportsj-usa.com

おかげさまで 30周年

950 Lexington (Bet 69&70)  
212-772-3243  
SaraJapanesePottery@gmail.com

本紙は来週の発行をお休みさせていただきます。次回の発行は12/27(木)配達の2019年新年特別号です。お楽しみに!

週刊NY生活

山縣歯科医院

日本歯科大学  
NY大学歯学部

Ry

Ren Yamagata, D.D.S.  
The Helmsley Bldg  
230 Park Ave., Suite 525, NY, N.Y. 10169  
212-867-1188 www.yamagatadental.com





大晦日は

第69回

NHK

ライブで!

# 紅白歌合戦

紅組

広瀬すず



総合司会  
内村光良



白組

櫻井翔



31日(月) 日本と同時放送

## テレビジャパコ

### 年末も話題の番組が登場!



豪華な映画が3作も登場! テレビジャパコで賑やかに楽しい年越しを!

24時間いつでも日本語チャンネル [tvjapan.net](http://tvjapan.net)